

CONGO

LES DÉPÊCHES  
DE BRAZZAVILLE

200 FCFA

www.adiac-congo.com

N° 2971 - VENDREDI 21 JUILLET 2017

## ELECTIONS LÉGISLATIVES ET LOCALES

# Les observateurs nationaux insistent sur la formation des agents électoraux



Une vue des observateurs nationaux et internationaux (Adiac)

La coordination de l'observation nationale, qui avait déployé deux mille six cent soixante-six observateurs lors du double scrutin du 16 juillet 2017, a rendu ses conclusions hier à Brazzaville. Elle invite les autorités à renforcer de manière continue les capacités des membres des bureaux de vote.

Par ailleurs, les observateurs nationaux ont souhaité une reformulation des modalités d'observation des élections au Congo, en y ajoutant la présence des observateurs nationaux et internationaux pendant la phase de compilation des résultats.

Page 16

## FESPAM 2017

## Des délégations de festivaliers sont à Brazzaville



Arlette Soudan-Nonault posant avec les artistes américains

En dépit du report de la onzième édition du Festival panafricain de musique (Fespam) annoncé le 12 juillet dernier, trois délégations venues des États-Unis

d'Amérique, de l'île de la Réunion et du Nigeria se sont retrouvées à Brazzaville.

Un déjeuner a été organisé le 20 juillet en leur honneur et au cours duquel ces artistes sont tour à tour montés au podium pour animer la partie. C'était en présence de la ministre Arlette Soudan-Nonault, présidente par intérim du comité de direction du Fespam.

Page 11

## NÉGOCIATIONS CONGO-FMI

## Rendez-vous pris pour le 3 septembre

Le gouverneur de la BEAC et président de la Commission bancaire d'Afrique centrale, Abbas Mahamat Tolli a annoncé, le 19 juillet à N'Djamena, en marge du forum « Justice et Banque dans la Cémac », que la date indicative pour la conclusion du programme entre le Congo et le Fonds monétaire international (FMI) serait fixée au 3 septembre de cette année.

« Aujourd'hui, nous avons déjà quatre pays qui sont en programme (Cameroun, Gabon, Centrafrique et Tchad). Au niveau de la Guinée Equatoriale, la mission du FMI est déjà en place. En ce qui concerne le Congo, les échanges avec le ministre des Finances révèlent que les échéances électorales en cours dans ce pays ont dû retarder le processus », a déclaré le président de la Cobac lors d'une conférence de presse.

Page 9



Abbas Mahamat Tolli (Adiac)

## DÉVELOPPEMENT

## Le Japon veut injecter 6 milliards de dollars pour l'électricité en Afrique

Aux termes d'une lettre d'intention signée avec la Banque africaine de développement (BAD) en marge du dernier sommet de l'Union africaine en Ethiopie, le gouvernement japonais s'est engagé à soutenir l'Initiative énergétique Japon-Afrique.

« Cette initiative contribuera, de manière significative, aux efforts de l'Afrique pour parvenir à un accès universel à l'énergie et transformer ses systèmes énergétiques grâce à un bouquet énergétique

équilibré et réaliste, de sources renouvelables et conventionnelles », indique un communiqué de la BAD. Ce projet permettra, estime-t-on, de fournir de l'électricité aux ménages, aux écoles, aux hôpitaux, aux exploitations agricoles, aux industries et aux activités basées sur les techniques de cuisson propre grâce à un concours financier de 6 milliards de dollars US de la part du Japon.

Page 5

## ÉDITORIAL

## Deuxième round

Page 2

## ÉDITORIAL

## Deuxième round

Les résultats du premier round de l'échéance électorale dont nous vivons les péripéties depuis des mois étant connus le second tour, qui ne concerne que l'Assemblée nationale promet d'être pour le moins agité. Deux batailles vont, en effet, se dérouler dans les cent cinquante et une circonscriptions que compte notre pays, deux batailles dont l'issue pourrait bien modifier le paysage politique congolais.

° La première se joue au sein même de la majorité présidentielle où le Parti congolais du travail, qui domine celle-ci depuis des décennies, va probablement vivre la mutation qu'un grand nombre de ses membres attend et espère depuis longtemps. Entouré de députés qui auront été élus sous l'étiquette des «indépendants» et rajeuni lui-même avec l'arrivée d'une nouvelle génération d'élus, le parti qui soutient le chef de l'Etat devra prendre en compte ces changements dans sa propre gouvernance. Ce qui le conduira probablement très vite à tenir enfin le congrès qu'il a dû repousser à maintes reprises.

° La deuxième bataille dresse les unes contre les autres les formations qui se réclament de l'opposition. Nous l'avons évoqué ici même récemment, elle oppose la traditionnelle Upads, parti de l'ancien président Pascal Lissouba, et la très jeune UDH que dirige l'ancien ministre Guy-Brice Parfait Kolélas. Mais, ce qui se voit moins, elle implique des personnalités politiques qui, tout en se rangeant dans l'opposition dite «radicale» et en prônant ouvertement la non-participation à cette échéance électorale, entendent bien jouer un rôle dans la nouvelle Assemblée nationale.

Conclusion, provisoire bien sûr, de ce qui se prépare en coulisses dans les camps de la majorité et de l'opposition : le débat politique national devrait être dans les mois à venir très différent de celui que nous avons vécu tout au long des derniers mois. Les institutions de la Nouvelle République étant mises en place, les questions de fond vont pouvoir être enfin abordées, discutées, traitées sans que la légitimité de ceux qui en débattent soit mise en question.

Dans le moment pour le moins difficile que nous vivons, nous Congolais, l'on ne peut honnêtement que s'en réjouir.

*Les Dépêches de Brazzaville*

## PROTOCOLE DE NAGOYA

## Des acteurs locaux sensibilisés à la bonne gestion des ressources génétiques



Les conservateurs lors de l'atelier (Adiac)

Adopté en 2010 à Nagoya, au Japon, le protocole de Nagoya milite pour un partage « juste » et « équitable » des avantages découlant de l'exploitation des ressources génétiques des plantes, des animaux ou bactéries.

La République du Congo qui a ratifié le protocole de Nagoya le 14 mai 2015, s'est engagée à œuvrer pour plus d'implication des communautés locales et autochtones, dans la prise en compte des intérêts de celles-ci et pour plus d'actions en faveur de la protection de la diversité biologique.

Un atelier national sur la mise en œuvre de cet engagement, notamment l'accès aux ressources biologiques, le partage juste et équitable des avantages découlant de leur utilisation, a eu lieu les 18 et 19 juillet derniers à Brazzaville.

La session de formation initiée par le point focal Congo du protocole a mobilisé plus d'une trentaine de cadres du ministère de l'Agriculture, des

directions générales de l'environnement, de l'économie forestière, de l'agence congolaise de la faune et des aires protégées, des universitaires et chercheurs de l'Ensaf, de l'Inf et de l'Irsen.

L'objectif de ces assises, précise Madzou Moukili, le point focal Nagoya, est de renforcer les capacités des responsables des aires protégées et des autres acteurs sur la gestion et l'utilisation de la biodiversité. « L'enjeu de l'utilisation des ressources génétiques au Congo est de faire en sorte que l'accès soit réglementé et que les bénéfices issus de l'exploitation et de la recherche soient partagés à toutes les communautés », a martelé Madzou Moukili.

Un autre enjeu de ce processus est de valoriser à la fois la recherche scientifique, les connaissances traditionnelles, la promotion des activités touristiques et la conservation de la biodiversité.

Notons que cette session de formation intervient quelques mois après la tenue d'un atelier de sensibilisation des parlementaires, députés et sénateurs, sur le processus de mise en œuvre du protocole de Nagoya qui s'était déroulé le 20 octobre dernier au Palais des congrès, à Brazzaville.

L'initiative visait à informer les parlementaires congolais des engagements pris par la République du Congo dans le cadre du protocole de Nagoya, afin que ceux-ci s'impliquent davantage dans la conservation des ressources génétiques et la préservation de l'environnement.

*Fiacre Kombo*

## LES DÉPÊCHES DE BRAZZAVILLE-

Les Dépêches de Brazzaville sont une publication de l'Agence d'Information d'Afrique centrale (ADIAC)  
Site Internet : www.brazzaville-adiac.com

## DIRECTION

Directeur de la publication : Jean-Paul Pigasse  
Secrétariat : Raïssa Angombo

## RÉDACTIONS

Directeur des rédactions : Émile Gankama  
Assistante : Leslie Kanga  
Photothèque : Sandra Ignamout

Secrétariat des rédactions : Clotilde Ibara, Jean Kodila  
Rewriting : Arnaud Bienvenu Zodiolo, Norbert Biembedi, François Ansi

## RÉDACTION DE BRAZZAVILLE

Rédacteurs en chef : Guy-Gervais Kitina, Thierry Nougou  
Service Société : Parfait Wilfried Douniama (chef de service) Guillaume Ondzé, Fortuné Ibara, Lydie Gisèle Oko  
Service Politique : Roger Ngombé (chef de service), Jean Jacques Koumbemba, Firmin Oyé

Service Économie : Quentin Loubou, Fiacre Kombo, Lopelle Mboussa Gassia  
Service International : Nestor N'Gampoula (chef de service), Yvette Reine Nzaba,

Josiane Mambou Loukoula, Rock Ngassakys  
Service Culture et arts : Bruno Okokana (chef de service), Rosalie Bindika  
Service Sport : James Golden Eloué (chef de service), Rominique Nerplat Makaya

## ÉDITION DU SAMEDI :

Meryll Mezath  
(Rédactrice en chef), Duryl Emilia Gankama, Josiane Mambou Loukoula

## RÉDACTION DE POINTE-NOIRE

Rédacteur en chef : Faustin Akono  
Lucie Prisca Condhet N'Zinga, Hervé Brice Mampouya, Charlem Léa Legnoki, Prosper Mabonzo, Séverin Ibara  
Commercial : Mélaine Eta  
Bureau de Pointe-Noire : Av. Germain Bikoumat : Immeuble Les Palmiers (à côté de la Radio-Congo Pointe-Noire).  
Tél. (+242) 06 963 31 34

## RÉDACTION DE KINSHASA

Directeur de l'Agence : Ange Pongault  
Chef d'agence : Nana Londole  
Rédacteur en chef : Jules Tambwe Itagali  
Coordonnateur : Alain Diasso  
Économie : Laurent Essolomwa, Gypsie Oïssa  
Société : Lucien Dianzenza, Aline Nzuzi  
Sports : Martin Enyimo  
Relations publiques : Adrienne Londole  
Service commercial : Stella Bope  
Comptabilité et administration : Lukombo

Caisse : Blandine Kapinga  
Distribution et vente : Jean Lesly Goga  
Bureau de Kinshasa : Colonel Ebeya n° 1430, commune de la Gombe / Kinshasa - RDC - Tél. (+243) 015 166 200

## MAQUETTE

Eudes Banzouzi (chef de service)  
Cyriaque Brice Zoba, Mesmin Boussa, Stanislas Okassou, Jeff Tamaff.

## INTERNATIONAL

Directrice : Bénédicte de Capèle  
Adjoint à la direction : Christian Balende  
Rédaction : Camille Delourme, Noël Ndong, Marie-Alfred Ngoma, Lucien Mpama, Dani Ndungidi.

## ADMINISTRATION ET FINANCES

Directrice : Lydie Pongault  
Secrétariat : Armelle Mounzeo  
Chef de service : Abira Kiobi  
Suivi des fournisseurs : Comptabilisation des ventes, suivi des annonces : Wilson Gakosso  
Personnel et paie : Stocks : Arcade Bikondi  
Caisse principale : Sorrelle Oba

## PUBLICITÉ ET DIFFUSION

Coordinatrice, Relations publiques : Adrienne Londole  
Chef de service publicité : Rodrigue Ongagna

Assistante commerciale : Hortensia Olabouré  
Commercial Brazzaville : Errhiade Gankama  
Commercial Pointe-Noire : Mélaine Eta Anto  
Chef de service diffusion de Brazzaville : Guylin Ngossima  
Diffusion Brazzaville : Brice Tsébé, Irin Mauakani  
Diffusion Kinshasa : Adrienne Londole.  
Diffusion Pointe-Noire : Bob Sorel Mumbelé Ngonu

## TRAVAUX ET PROJETS

Directeur : Gérard Ebami Sala

## INTENDANCE

Assistante : Sylvia Addhas

## DIRECTION TECHNIQUE (INFORMATIQUE ET IMPRIMERIE)

Directeur : Emmanuel Mbengué  
Assistante : Dina Dorcas Tsoumou  
Directeur adjoint : Guillaume Pigasse  
Assistante : Marlaine Angombo

## IMPRIMERIE

Gestion des ressources humaines : Martial Mombongo  
Chef de service préresse : Eudes Banzouzi  
Gestion des stocks : Elvy Bombete  
Adresse : 84, bd Denis-Sassou-N'Guesso, immeuble Les Manguiers (Mpila), Brazzaville - République du Congo

Tél. : (+242) 05 629 1317  
eMail : imp-bc@adiac-congo.com

## INFORMATIQUE

Directeur adjoint : Abdoul Kader Kouyate  
Narcisse Ofoulou Tsamaka (chef de service), Darel Ongara, Myck Mienet Mehdi, Mbengué Okandzé

## LIBRAIRIE BRAZZAVILLE

Directrice : Lydie Pongault  
Émilie Moundako Éyala (chef de service), Eustel Chrispain Stevy Oba, Nely Carole Biantomba, Epiphane Mozali  
Adresse : 84, bd Denis-Sassou-N'Guesso, immeuble Les Manguiers (Mpila), Brazzaville - République du Congo

## GALERIE CONGO BRAZZAVILLE

Directrice : Lydie Pongault  
Chef de service : Maurin Jonathan Mobassi.  
Astrid Balimba, Magloire NZONZI B.

## ADIAC

Agence d'Information d'Afrique centrale  
www.lesdepêchesdebrazzaville.com  
Siège social : 84, bd Denis-Sassou-N'Guesso, immeuble Les Manguiers (Mpila), Brazzaville, République du Congo / Tél. : (+242) 05 532.01.09  
Président : Jean-Paul Pigasse  
Directrice générale : Bénédicte de Capèle  
Secrétaire général : Ange Pongault

## ASSISES NATIONALES DU TOURISME

## Le Congo entre dans une nouvelle ère

Organisées les 17 et 18 juillet dans la salle de conférence de l'hôtel Radisson Blu, sous le haut patronage du Premier ministre, chef du gouvernement, Clément Mouamba, les premières assises nationales du tourisme en République du Congo avaient pour objectif global de constituer un moment d'échanges et de discussions entre les principaux acteurs nationaux et internationaux du secteur et d'aider le gouvernement dans la mise en œuvre de sa politique de développement durable du tourisme.

Pendant deux jours, les participants à ces assises se sont focalisés sur cinq panels. Ils ont pris aussi connaissance de l'annonce générale sur la présentation de la stratégie de développement du tourisme en République du Congo et ses attentes sur « le fonds bleu ». Elle a consisté essentiellement à la politique nationale du développement durable du tourisme ; l'état du diagnostic avec ses améliorations ; les différents axes de la stratégie et la visibilité de la destination Congo-Brazzaville par l'implantation des Bureaux d'informations touristiques (BIT). Les fondements, la vision et les objectifs de cette politique de développement du tourisme durable ont abouti à l'élaboration de la stratégie.

S'agissant des panels, il y a eu entre autres celui du : « Fonds bleu, une chance pour l'écotourisme », avec pour modérateur, François Soudan, directeur de la rédaction de Jeune Afrique. Dans ce panel constitué de cinq panélistes, il a été question d'établir la relation entre l'écotourisme et l'économie bleue. Les intervenants ont tour à tour dégagé l'importance des deux concepts qui tirent leur inspiration de l'économie verte. La question environnementale a été au centre des préoccupations du débat en ce que l'écotourisme et l'économie bleue sous-tendent la notion de durabi-

lité par l'utilisation du capital naturel et culturel. Il s'agit en définitif d'un bon choix en mesure de donner de la valeur au patrimoine du pays. L'économie bleue étant bénéfique pour l'écotourisme, il a été recommandé que dans les stratégies de leur financement, il soit mis en place un cadre pour la mobilisation des fonds. S'agissant du financement de l'économie bleue, il a été constitué un fonds qui nécessite encore un cadre.

S'agissant du panel portant sur « les difficultés rencontrées par les opérateurs du secteur du tourisme en République du Congo-Brazzaville », Rémy Polowa a épinglé plusieurs difficultés qui ont fait l'objet des échanges et discussions. Les panelistes ont recommandé : la mise en place d'un fonds de garantie pour les entreprises touristiques ; l'ouverture des capitaux des entreprises ; la mise en place d'une politique de visas électroniques ; l'encouragement des chambres de commerce à la sensibilisation des promoteurs du secteur au renforcement des capacités du personnel ; la formation initiale dans le secteur du tourisme et de l'hôtellerie.

Celui portant sur « l'intégration de la destination Congo-Brazzaville dans le renforcement du Branding de la destination Afrique » a été modéré par madame Carmen Nibigira. Les



Photo de famille (Adiac)

échanges et discussions dans ce panel se sont focalisés sur le rôle régulateur de l'Etat dans la vente de la destination Congo ; la promotion et la valorisation de la destination Congo ; la prescription du plan directeur ; la mise en place d'une plateforme de concertation ; l'ouverture des BIT pour la visibilité de la destination Congo ; le renforcement des capacités du personnel touristique ; l'édition des guides en trois langues (français anglais et chinois) et le tourisme médical, avec la construction des hôpitaux modernes.

Le panel a recommandé : la banalisation des images négatives que renvoient les médias occidentaux sur l'Afrique ; l'appropriation d'une pensée positive sur la destination Afrique ; le développement d'un plan de communication et d'une diplomatie

du tourisme de l'Afrique centrale pour la destination Afrique en général et la destination Congo en particulier et l'implantation des parcs zoologiques associés à des sites de loisirs modernes dans les grandes villes de la sous-région.

A l'issue des travaux, le secrétaire général de l'OMT le Dr Taleb Rifai a remercié le président de la République du Congo pour avoir favorisé ces grandes retrouvailles des acteurs du secteur pour discuter du développement du tourisme au Congo et en Afrique. Il a rassuré la ministre du Tourisme et des loisirs du soutien de l'OMT dans toutes les actions qu'elle aura à entreprendre pour la promotion du tourisme au Congo.

Clôturant ces assises au nom du Premier ministre, chef du gouvernement, monsieur Clément Mouamba, la ministre du Tou-

risme et des loisirs, Arlette Soudan-Nonault, a affirmé que les objectifs de ces présentes assises ont été atteints et que la République du Congo entre dans une nouvelle ère, celle du tourisme en marche. Elle a également souhaité la tenue chaque année sur le territoire national d'une conférence du tourisme pour faire le point sur l'état d'avancement des préconisations du plan directeur. Notons que ces assises qui ont été organisées par le ministère du Tourisme et des loisirs avec l'appui du Programme des Nations unies pour le développement (Pnud) et de l'Organisation mondiale du tourisme (OMT) ont connu la participation des départements ministériels dont les activités contribuent au développement du tourisme.

Bruno Okokana

## TIC

## De nouveaux développeurs web reçoivent leurs certificats

**Au total neuf étudiants finalistes du centre Yekolab ont reçu, le jeudi 20 juillet dernier à Brazzaville, leurs diplômes de fin de formation en web développeur entreprises (Java) et en applications mobiles.**

Ce sont pour la plupart des jeunes désœuvrés qui ont su profiter des six mois de formation offerte gratuitement par le Centre d'excellence et de formation aux nouveaux métiers qu'offrent les secteurs de la téléphonie mobile et de l'Internet. Cette activité s'inscrit dans la droite ligne du programme de l'ONG Yekolab qui est de créer une vraie émulation dans le secteur des TIC pour pouvoir répondre aux attentes des entreprises ou des sociétés basées au Congo. Les quelques neuf étudiants finalistes ayant reçu leurs certificats ce jeudi représentent l'une des nombreuses vagues des jeunes entrepreneurs congolais formés aux métiers émergents par

Yekolab.

« L'économie numérique est la colonne vertébrale de l'ensemble de l'économie nationale d'un pays. Les jeunes Congolais ont besoin d'être formés pour servir le Congo et les entreprises

locales », a déclaré Yves Castanou, l'actuel directeur général de l'Agence de régulation des postes et communications électroniques (ARPCE).

Pour le responsable de l'ARPCE, l'importance consiste à donner des

opportunités aux jeunes porteurs de projets innovants d'exprimer leurs compétences et leurs génies créateurs. « Le centre Yekolab offre ces opportunités car, le centre est un projet pour l'avenir du Congo », a-t-il dit.

Habib Ceronne Awana Mayela, un des heureux récipiendaires de la formation sur le développement d'applications mobiles, se dit prêt à lancer une aventure dans ce secteur. « C'est le centre Yekolab qui a fait de moi un informaticien et développeur mobile », a-t-il témoigné. Il n'est pas le seul à avoir un projet entrepreneurial, en témoigne Jamel Simplicite Makosso, qui souhaite exercer dans une entreprise de la place.

Depuis plus de deux ans, le centre Yekolab offre gratuitement des formations qualifiantes à des vagues de jeunes porteurs de projets, à savoir sur le développement web et web design, le développement d'applications mobiles, le développement entreprises Java et l'embarqué Internet des objets connectés. Cette plateforme bénéficie du soutien de nombreux partenaires comme l'ARPCE, Airtel-Congo, Azur, MTN, Congo télécom...

Fiacre Kombo



Etudiants finalistes du centre Yekolab posant avec Yves Castanou (Adiac)

**AVIS DE RECRUTEMENT****COMPAGNIE D'ASSURANCE DE LA PLACE CHERCHE****1 - UN CHEF DE SERVICE SINISTRES****Profil :**

- Au moins BAC + 4 en Assurance avec minimum 3 ans d'expérience en gestion de risques divers et Auto dans le département sinistre d'une compagnie d'assurance ;
- Ou au moins BAC + 4 en Droit privé, avec au minimum 5 ans d'expérience dans un service juridique et contentieux, ayant une bonne maîtrise des procédures judiciaires et transactionnelles ;
- Bonne capacité d'analyse et de synthèse ;
- Compétences managériales.

**2 - UN CONTROLEUR DE GESTION****Profil :**

- BAC + 5 en Audit et contrôle de gestion ;
- Parfaite maîtrise des outils bureautique et logiciels informatiques ;
- au moins 2 ans d'expérience dans une compagnie d'assurance dans la même fonction ou 5 ans d'expérience dans un autre secteur d'activité dans la même fonction ;
- Capacité d'analyse et de synthèse.

**3 - UN RESPONSABLE COMMERCIAL (Délégué Régional)****Profil :**

- Licence, maîtrise (sciences économiques, gestion, droit, commerce) ou équivalent dans une école d'assurance ou école supérieure de commerce
- Connaissances techniques de l'assurance pour apporter une dimension de conseil (analyse de risque, tarification) ;
- Maîtrise du management d'une ou plusieurs équipes de collaborateurs commerciaux (salariés et/ou non-salariés) : être capable de motiver une force de vente, savoir recruter, former, assister les collaborateurs, puis gérer et contrôler les activités d'un réseau commercial ;
- Excellent relationnel vis-à-vis des membres du réseau commercial, des services centraux de l'entreprise et de la clientèle ;
- Connaissance approfondie des méthodes et techniques de commercialisation, particulièrement des produits d'assurance ;
- Sens développé de la négociation ;
- Bonne connaissance du tissu économique (régional ou local).

Vous voudrez bien nous faire parvenir votre candidature (CV détaillé + lettre de motivation)  
par courriel à l'adresse mail [recrutement285@gmail.com](mailto:recrutement285@gmail.com) avant le 31 juillet 2017

# VISITEZ LE MUSÉE - GALERIE DU BASSIN DU CONGO

Musée  
du Bassin du Congo

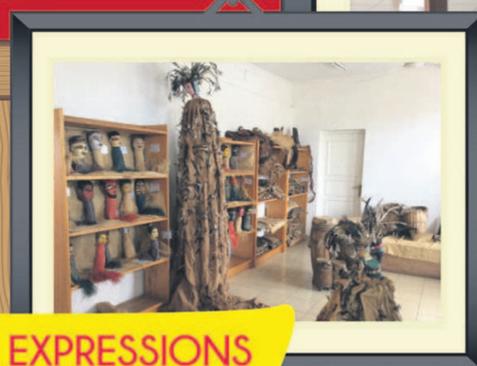
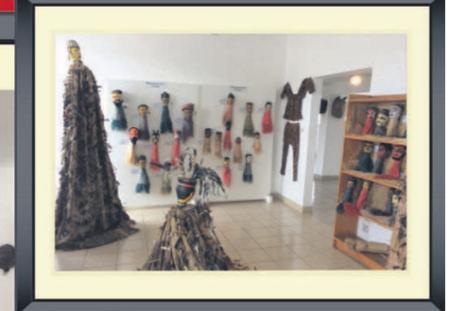
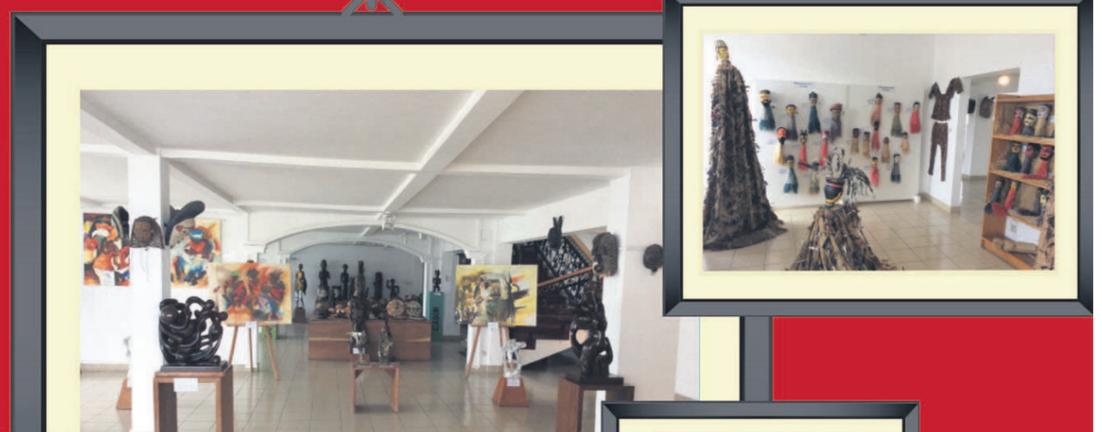
galerie CONGO  
ARTS ET EXPRESSIONS

de LUNDI  
à VENDREDI (9h-17h)  
et SAMEDI (9h-13h)

Expositions et projections

SCULPTURES PEINTURES

CÉRAMIQUES MUSIQUE



L'ART DANS TOUTES SES EXPRESSIONS

de la Tradition  
à la Modernité

situé 84 Boulevard Denis Sassou Nguesso  
Immeuble les manguiers - Mpila  
dans l'enceinte des Dépêches de Brazzaville

## TÉLÉVISION

## Startimes média Congo lance dix chaînes supplémentaires

Le département marketing de la société Startimes média Congo a rapporté, le 20 juillet à Brazzaville, avoir ajouté cinq chaînes Novelas et cinq chaînes dessins animés à son bouquet de programmes dans le cadre de la promotion des vacances scolaires.



Le podium officiel lors de la présentation de l'initiative (adiac)

L'initiative de cette firme, datant de plus d'un mois, consiste à retransmettre les tournois internationaux de football. Dans un récent passé, ce nouveau bouquet avait diffusé la coupe des confédérations de la Fifa, qu'accueillait la Russie du 17 juin au 02 juillet 2017. La société Startimes, un des premiers opérateurs de télévision numérique en Afrique, est réputée auprès de sa clientèle africaine pour ses innovations.

« L'international champions cup est le seul tournoi compétitif de pré-saison au monde. Et quand je regarde le programme de cette année, je sais que l'on aura des matchs palpitants. La totalité des matchs sera diffusée en exclusivité et en direct sur les chaînes sport de Startimes », a commenté Emmanuel Fontana Ndzah, responsable du département marketing de la société.

Startimes média Congo envisage également de signer des contrats de sponsoring avec certains clubs nationaux. Pour agrémenter l'offre de ses services, un contrat de numérisation a été signé avec le Congo pour le passage du signal au numérique, prévu pour 2020.

Au Congo, en moins de deux années de l'opérationnalisation de leurs activités, la société Startimes média Congo compte déjà plus de 15.000 abonnés, par contre, à travers le monde, elle comptabilise environ sept millions. Certaines chaînes locales de télévision, qui remplissent les normes auprès du Conseil supérieur de la liberté de communication (Cslc), sont aussi présentes sur le bouquet Startimes.

Enfin, pour renforcer sa visibilité sur le plan culturel africain, elle va diffuser des séries et films en langues swahili et haoussa. Puis, elle compte mettre en place un centre de traduction afin de permettre aux abonnés des pays francophones de bénéficier des programmes diffusés en anglais.

Fortuné Ibara

## BACCALURÉAT TECHNIQUE ET PROFESSIONNEL

## Les admissibles affûtent leurs armes pour le second tour

Les statistiques des résultats du baccalauréat technique et professionnel, session de juin 2017, font état de 1018 admis au premier 1<sup>er</sup> tour et 5 321 admissibles sur les 21 155 candidats présentés, soit un pourcentage de 31%, contre 29,74% en 2016

En effet, les épreuves du second groupe ou tour ne sauront plus tarder pour les candidats admissibles, afin de valider définitivement leur admission. Parmi les séries concernées, il y a E, F1, F2, F3, F4, BG, G1, G2, G3, R1, R3, R4, R5, R6 et R7 et MA (Menuiserie-agenceur) pour le bac professionnel.

Selon les organisateurs, le taux de réussite est en légère hausse cette année, reflétant ainsi le niveau réel des apprenants. Rappelons que l'une des innovations de 2017 a été l'institution, pour la première fois au Congo, du bac professionnel.

P.W.D.

## DROITS HUMAINS

## Le directeur général de l'administration pénitentiaire honoré

L'ONG Réalité - Perspective - Paix - Démocratie et Droits humains, dont l'objectif principal est de promouvoir la charte des Nations unies sur les libertés fondamentales et les droits humains, a remis le 20 juillet à Brazzaville, un diplôme de « Messenger de paix et volontaire pour les Droits humains » au directeur général de l'administration pénitentiaire, le colonel Jean-Blaise Komo.



Remise du diplôme au directeur général de l'administration pénitentiaire (Adiac)

Ce prix récompense chaque année certaines personnalités civiles, politiques, militaires, les chefs d'entreprises et fondations qui œuvrent à la promotion des droits de l'homme (droit à la vie, à l'instruction, à l'éducation et à l'eau, au meilleur état de santé, etc.).

« Dès les premières heures de son intronisation, nous avons senti l'intérêt qu'il portait à l'être humain et aux détenus en particulier. Depuis, il a mis en exécution son engagement allant dans le sens de l'amélioration des droits des détenus et de l'univers carcéral », a indiqué le directeur exécutif de l'ONG Réalité - Perspective - Paix - Démocratie et Droits humains, Abdon Leckiby.

A titre indicatif, Abdon Leckiby a cité quelques actions entreprises

par le directeur général de l'administration pénitentiaire. « Il a effectué une visite de travail en France à l'école nationale de l'administration pénitentiaire de Toulouse pour solliciter les bourses de formation du personnel des maisons d'arrêt. Il a également visité des réserves foncières notamment les terrains de l'administration foncière où seront construits des centres pénitentiaires modernes répondant aux standards internationaux, à Loango, Brazzaville, Ignié et Owando, etc. », a-t-il renchéri.

Devant les directeurs centraux et départementaux, le personnel pénitentiaire et les invités venus nombreux, Jean-Blaise Komo a salué l'acte de cette ONG, avant

de souhaiter que cette reconnaissance puisse éveiller son esprit à pouvoir travailler davantage.

Le colonel Jean-Blaise Komo a déjà occupé plusieurs fonctions. Il a été sous-préfet de Londe-la-Kayes dans le département du Niari ; membre de la délégation gouvernementale des négociations à Wiendenbrook (Allemagne) pour la relance des activités de Socobois à Dolisie (Niari). Juriste de formation, cet officier des Forces armées congolaises (Fac) fait partie de la première promotion de l'académie militaire Marien-Ngouabi. Il a aussi fréquenté l'école d'infanterie Fort Benning, Georgia aux USA et possède un diplôme d'officier des troupes aéroportées de l'US Army infantry school.

Guillaume Ondzé

## ELECTRICITÉ

## Le Japon veut soutenir les efforts de l'Afrique

Le gouvernement japonais et la Banque africaine de développement (BAD) ont signé, le 3 juillet dernier en marge du 29<sup>e</sup> sommet de l'Union africaine (UA) à Addis-Abeba en Ethiopie, une lettre d'intention destinée à lancer l'Initiative énergétique Japon-Afrique, a-t-on appris d'un communiqué de presse de la BAD.

Selon les termes de cette lettre, les deux contracteurs définiront, dans les prochaines semaines, les modalités de mise en œuvre de cette initiative pour soutenir efficacement les projets dès la fin de 2017. Ainsi, la BAD sera chargée d'élaborer les projets relevant de l'Initiative énergétique Japon-Afrique, en étroite consultation avec ses membres régionaux. Le Japon est prêt à y octroyer jusqu'à 6 milliards de dollars, sous forme de financements concessionnels et non concessionnels.

Une fois mise en œuvre, cette initiative offrira un soutien de poids au projet New Deal pour l'énergie en Afrique que la BAD a lancé en 2016. L'objectif étant l'accès universel à l'énergie en Afrique d'ici à 2025, en recourant notamment aux sources d'énergie disponibles et aux technologies les plus avancées. « Cette initiative contribuera, de manière significative, aux efforts de l'Afrique pour parvenir à un accès universel à

l'énergie et transformer ses systèmes énergétiques grâce à un bouquet énergétique équilibré et réaliste, de sources renouvelables et conventionnelles », indique le communiqué de presse. Les projets qui seront conduits dans le cadre de cette initiative permettront notamment, de fournir de l'électricité aux ménages, aux écoles, aux hôpitaux, aux exploitations agricoles, aux industries et aux activités basées sur les techniques de cuisson propre. « L'initiative japonaise vient compléter toute une gamme d'activités associées à des projets énergétiques publics et privés grâce à un panachage de financement et d'assistance technique », précise le même communiqué. En rappel, le gouvernement japonais vient de confirmer son engagement à soutenir le développement de cette initiative après des discussions initiées par les dirigeants africains lors de la 6<sup>e</sup> Conférence internationale de Tokyo sur

le développement de l'Afrique (TI-CAD-VI), tenue à Nairobi au Kenya en 2016. « Je tiens à remercier le gouvernement japonais pour son soutien de longue date à la BAD et au continent africain.

Je me félicite également de l'appui du Japon au New Deal pour l'énergie en Afrique avec cette initiative, qui constitue un autre jalon important de la longue collaboration entre les deux parties et un signal fort de l'adhésion sans réserve du Japon à la première des cinq grandes priorités de la BAD, à savoir : éclairer l'Afrique et l'alimenter en énergie », a déclaré le président de la BAD Akinwumi Adesina.

Transmettant le message du vice-Premier ministre et ministre des Finances du Japon, Taro Aso, l'ambassadeur de ce pays en Ethiopie, Shinichi Saida, a signifié que grâce à cette initiative, son pays contribuera à « accélérer la fourniture de l'électricité en Afrique, notamment grâce à ses meilleures technologies de production de charbon propre à faible émission de carbone, entraînant ainsi une croissance inclusive et durable en Afrique ».

Parfait Wilfried Douniama

## PAIX ET SÉCURITÉ EN AFRIQUE

## Le chef de l'ONU plaide pour un renforcement des capacités

« Je crois fermement que la communauté internationale doit changer le discours sur l'Afrique et établir une plate-forme de coopération, qui reconnaisse l'énorme potentiel et promesse de l'Afrique », telle est la déclaration faite par le secrétaire général de l'ONU, Antonio Guterres, au cours de la réunion des membres du conseil de sécurité.

Rappelant aux membres du conseil de sécurité l'importance de renforcer les capacités africaines, notamment dans le domaine de la paix et la sécurité, le responsable de l'ONU a souligné que l'Union africaine et les Nations unies ont un intérêt commun à consolider les mécanismes pour désamorcer les conflits avant leur escalade et à les gérer efficacement lorsqu'ils se produisent. « L'amélioration des capacités africaines est essentielle à la fois dans le contexte de notre réponse collective aux défis internationaux de la paix et de la sécurité ainsi que pour l'autonomie du continent africain », a-t-il ajouté, tout en précisant que le 19 avril, un cadre conjoint ONU-UA pour un partenariat renforcé dans les domaines de la paix et de la sécurité avait été signé dans

ce sens. « Nous sommes déterminés à institutionnaliser ce partenariat grâce à des consultations annuelles formelles entre les chefs des secrétariats des deux organisations », a encore signifié, le secrétaire général de l'ONU. Parlant du rôle de cet accord, Antonio Guterres a fait savoir aux membres du conseil de sécurité, que ce cadre conjoint comprend quatre domaines d'action clés à savoir : prévention ainsi que la médiation des conflits et maintien de la paix; la réponse aux conflits; le traitement des causes profondes; l'examen continu et l'amélioration du partenariat. Insistant sur l'importance du premier axe, notamment celui de la prévention et de la médiation des conflits et du maintien de la paix, le secrétaire général a précisé que pour lui, il était nécessaire aujourd'hui

d'identifier les causes profondes des conflits. Pour ce faire, il serait judicieux de travailler en étroite collaboration pour développer ensemble une analyse conjointe. Ceci, en partageant l'information à tous les niveaux afin d'aboutir à une compréhension commune conduisant à une action précoce. Quant au deuxième point lié à la réponse aux conflits, il a reconnu que l'UA et les organisations sous-régionales ont déployé d'énormes efforts pour développer et opérationnaliser la force de réserve africaine et sa capacité de déploiement rapide. « Dans le cadre de notre nouveau cadre conjoint, nous espérons continuer à soutenir le renforcement de cette Force et à explorer les synergies avec le système de préparation aux capacités de maintien de la paix des



Antonio Guterres (DR)

Nations unies. Nous devons également promouvoir des efforts coordonnés pour affronter de nouvelles menaces asymétriques à la paix et à la sécurité, tels que le terrorisme et l'extrémisme violent », a-t-il rassuré aux membres du conseil de sécurité. Evoquant la question sur la création d'une force conjointe par le G5 Sahel, le secrétaire général a souhaité que le conseil de sécurité reconnaisse l'importance d'un mandat solide et d'un financement crédible pour cette force. Car,

le cadre conjoint ONU-UA, l'adoption du fonds pour la paix de l'Union africaine et la résolution 2320 du conseil de sécurité représentent des mesures importantes pour redynamiser la coopération avec l'Union africaine. « Je m'engage à continuer de travailler avec vous tous afin d'élever notre plate-forme de coopération pour une paix, une stabilité et un développement durable sur tout le continent africain », a conclu, le chef de l'ONU.

Rock Ngassakys

## CENTRAFRIQUE

## La reconstruction du pays menacée par la guerre des chefs

L'élection du président Faustin-Archange Touadéra, en début 2016, avait représenté un espoir après le déchaînement des violences en Centrafrique mais les tensions au sommet entre le président de la République et celui de l'Assemblée nationale menacent déjà la reconstruction du pays, a-t-on appris des sources concordantes.

Si le président de la chambre basse du parlement, Abdoul Karim Meckassoua, un élu du PK5, le quartier musulman de Bangui, apparaissait comme un symbole de réconciliation après le déferlement de haine entre rebelles Séléka pro-musulmans et anti-Balaka animistes ou pro-chrétiens, aujourd'hui, les choses semblent avoir changé. Et pour cause, dans ce pays où l'Etat peine à exercer son autorité au-delà de la capitale, Bangui, les relations entre les deux hommes n'ont cessé de se dégrader jusqu'à une rumeur de coup d'Etat. Cette cacophonie a été prise au sérieux par Didacien Kossimatchi, un proche du président centrafricain. « Nous assistons à des infiltrations de mercenaires à Bangui et ses environs », avait-il déclaré samedi à la radio d'Etat, assurant qu'une dizaine d'entre eux, interpellés, avaient affirmé être là pour « tuer le président de la République » pour le compte d'Abdoul Karim Meckassoua. Dans sa réponse concernant ces allégations, le vice-président de l'Assemblée nationale, Aurélien Simplicien

Zingas, a dit que « les accusations portées sont extrêmement graves ». « Il se trouve que des personnes non autorisées s'arrogent le droit de parler en lieu et place de l'exécutif, qui n'a rien à voir avec ces supputations », a pour sa part déclaré dimanche sur la même chaîne le porte-parole du gouvernement, Albert Yaloké Mokpem. Dans un communiqué, il a annoncé le suivi de l'arrestation des étrangers et a mis en garde ceux qui entretiennent des rumeurs de coup d'Etat. C'était après que l'Assemblée nationale a demandé l'ouverture d'une information judiciaire au sujet de Didacien Kossimatchi, accusé d'être l'auteur intellectuel d'un coup d'Etat en gestation. « Il existe des personnes mal intentionnées qui passent leur temps à faire vivre le peuple centrafricain dans la psychose de la peur, de putsch et de coup d'Etat. Nous mettons en garde ces individus, qui font de cette pratique leur fonds de commerce que ces manières doivent cesser impérativement », avait souligné le porte-parole de la présidence. Plusieurs analystes de la situation en Centrafrique confirment que l'animosité entre le président de la République et celui de l'Assemblée nationale, qui n'est autre que l'un de ses rivaux à la présidentielle de 2016, n'a pas diminué depuis le scrutin. Les deux hommes sont tous deux d'anciens ministres influents de l'ex-pré-

sident François Bozizé - Faustin-Archange Touadéra a été son Premier ministre entre 2008 et 2013 et Abdoul Karim Meckassoua ministre d'Etat entre 2003 et 2013. « Le président Touadéra a pensé mettre de son côté Meckassoua en l'appuyant pour le perchoir. Mais c'était sans compter les déceptions que Meckassoua a vécues sous le régime Bozizé », a affirmé un autre ancien candidat à la présidentielle. « Touadéra n'a pas compris ça, il s'est fait piéger et tente de réparer cette erreur politique », a expliqué un proche du président de la République, ajoutant qu'il préférerait évoquer cette affaire sous-couvert de l'anonymat. Les tensions opposent les chefs au sommet alors que la Centrafrique attend les retombées des annonces de la table ronde de Bruxelles sur l'aide financière à apporter à Bangui. Au plan sécuritaire, le pays est depuis plusieurs mois en proie à un regain de violences, dans le centre (Bangassou en mai, Bria en juin, Kaga-Bandoro en juillet), et dans l'est (Zemio en juin). Il a basculé dans les massacres de masse en 2013 avec le renversement du président Bozizé par l'ex-Séléka, entraînant une contre-offensive des anti-Balaka, bénéficiant d'un retour au calme dans Bangui après l'intervention de la France (2013-2016) et des Nations unies. Mais les groupes armés menacent toujours les civils dans l'intérieur du pays.

Nestor N'Gampoula

## Des hommes armés pillent le site des déplacés à Bria

Le site des déplacés de la paroisse Saint-Louis de Bria à l'est du pays dans la Haute-Kotto a été pillé le 18 juillet aux environs de 21 heures par des hommes en armes.

L'incursion des hommes armés dans l'enceinte de la paroisse de Bria inquiète. La flambée de violences constatée au second trimestre de l'année 2017 affecte les populations civiles et directement les leaders communautaires et religieux. « Nous avons été victimes d'un braquage. Il s'agit des hommes en armes, qui ont fait irruption dans l'enceinte de la paroisse où se trouvent les personnes déplacées. Ils ont pris tout ce qui était argent, téléphones, et plusieurs biens matériels.

« Nous avons été victimes d'un braquage. Il s'agit des hommes en armes, qui ont fait irruption dans l'enceinte de la paroisse où se trouvent les personnes déplacées. Ils ont pris tout ce qui était argent, téléphones, et plusieurs biens matériels. Nous rendons grâce à Dieu qu'aucune perte en vie humaine n'a été enregistrée »

Nous rendons grâce à Dieu qu'aucune perte en vie humaine n'a été enregistrée », a témoigné l'abbé Gildas, curé de la paroisse Saint-Louis de Bria. Cet incident s'explique par la non protection du site de l'Eglise catholique. « La paroisse n'est pas protégée. Nous avons demandé la dernière fois à la Minusca de mettre leurs éléments aux alentours de l'Eglise afin de protéger les personnes s'y trouvant et, n'avons eu aucune réponse jusqu'à ces jours. En voilà la conséquence aujourd'hui. Ce que nous déplorons beaucoup plus est que ces personnes armées ont promis de revenir sur le lieu pour une prochaine exaction », a expliqué le curé. La ville de Bria se trouve dans une situation d'affrontements passifs entre les groupes armés.

Les déplacés réclament une assistance humanitaire suffisante et la libre circulation des personnes devient de plus en plus compliquée. Un agent de santé a été tué dans la localité le week-end dernier. La situation sécuritaire et humanitaire reste volatile dans la localité.

Josiane Mambou Loukoula

## CÔTE D'IVOIRE

## Retour au calme après une nuit de tirs

Une dizaine d'individus non identifiés ont attaqué, dans la nuit du 18 juillet 2017, l'armurerie du Centre de coordination des décisions opérationnelles de Côte d'Ivoire (CCDO) basé à l'école de police dans la commune de Cocody.

Venus à bord d'un véhicule de gardiennage et de deux taxis communaux, les assaillants ont d'abord maîtrisés les éléments du poste de contrôle de l'école avant de s'introduire dans les locaux du CCDO. Une opération qui, selon une source policière, a duré plus d'une heure avant que les agresseurs ne prennent la fuite du côté ouest de l'école, emportant plusieurs armes et munitions avant d'abandonner un véhicule taxi dans la cour de l'école.

Plus de 30 minutes après, des tirs ont été entendus dans la plus grande commune d'Abidjan, Yopougon, à la base de la brigade anti-émeute de la commune, autour de la maison d'arrêt et de correction d'Abidjan et dans plusieurs quartiers. Dans cette commune où vivent plus de un million de personnes, les agresseurs du 19 juillet ont, selon des témoins, braqués plusieurs véhicules et effectués des parades dans la commune en tirant en l'air.

Sans trop de précisions sur le bilan de cette attaque, un officier de la police a confié qu'un élément du CCDO a trouvé la mort lors d'une embuscade à Yopougon et des blessés enregistrés. Le calme semble être revenu dans la commune de Cocody et du côté de Yopougon. Les véhicules, qui ont permis aux agresseurs d'opérer, ont été abandonnés dans les rues de Cocody et de Yopougon. La circulation reste encore limitée dans la capitale économique ivoirienne.

Une situation confuse qui intervient alors que le président Alassane Ouattara a procédé dans la matinée à un remaniement ministériel. Hamed Bakayoko, qui occupait jusque-là le poste de ministre de l'Intérieur et de la sécurité, a été promu ministre d'Etat de la Défense. La Côte d'Ivoire traverse, depuis le début de l'année 2017, des turbulences socio-militaires. La venue de ce dernier à la défense sonne comme un avertissement aux désordres dans l'armée ivoirienne.

Josiane Mambou Loukoula

## DARFOUR

## Le Burkina Faso entame le retrait de ses troupes

Le ministre burkinabè de la Défense, Jean-Claude Bouda, a annoncé le 18 juillet 2017 le retrait définitif de son contingent de Casques bleus de cette région de l'Ouest du Soudan, précisant que ces éléments allaient sécuriser le Burkina Faso frappé sur son propre sol par des attaques terroristes récurrentes

« Le contingent burkinabè au Darfour a commencé son repli vers le Burkina Faso. Ces effectifs supplémentaires vont être utilisés pour la lutte contre le terrorisme dans la partie nord de notre pays », a déclaré à la presse le ministre.

Le Burkina Faso va retirer ses troupes progressivement du Darfour. Débuté mardi par une première vague du bataillon baptisé « Laafi 8 », ce retrait se poursuivra jusqu'au 22 juillet, selon le directeur central des opérations de soutien, le colonel Yaya Séré. « Il s'agit d'un retour définitif du bataillon. Il n'y a donc pas de relève prévue, mais bien entendu, nous maintenons la présence de notre unité de police constituée, qui va toujours rester au Darfour », a-t-il précisé.

Le bataillon burkinabè, fort de 850 hommes, avait été déployé au Soudan en août 2009, au sein de la mission hybride conjointe des Nations unies et de l'Union africaine au Darfour (Minuad). En mai 2016, le Burkina Faso avait annoncé sa volonté de retirer du Darfour ce contingent pour faire face à la menace islamiste sur son propre sol. Ce pays, régulièrement menacé par des djihadistes, avait été en mai 2016 la cible d'un attentat revendiqué par Al-Qaïda au Maghreb islamique (AQMI), qui a fait 30 morts et 70 blessés.

Gros contributeur de troupes au sein de la Mission des Nations unies au Mali (Minusma), le Burkina Faso a également demandé le redéploiement d'un de ses contingents le long de sa frontière afin de mettre fin aux incursions de groupes djihadistes.

N.N'G.

## AFRIQUE

## Vers un nouvel élan du commerce intra-africain

Si tout se passe bien, la Zone de libre-échange continentale (ZLEC) va boucler ses négociations cette année.

Cela permettra de créer un seul marché continental de biens et de services et de promouvoir la libre circulation des entreprises et des investissements sur le continent. La Commission économique des Nations unies (Uneca) pour l'Afrique se dote ainsi d'une nouvelle priorité. A savoir accroître les flux commerciaux intra-africains et inter-régionaux qui ne dépassent pas 13% de l'ensemble des activités de commerce sur le continent.

En vue de respecter les délais, l'Uneca compte s'appuyer sur les termes de l'Accord de facilitation du commerce de l'Organisation mondiale du commerce (OMC) en vigueur depuis février dernier. L'Uneca a réitéré la nécessité

de développer le commerce intra-africain, « comme moyen efficace pour mettre en place un réel modèle d'intégration commerciale à même d'accélérer la transformation économique du continent ». Elle va également servir de catalyseur à une industrialisation de l'Afrique, pensent les experts.

L'Afrique enregistre environ 13% des flux commerciaux intra-africains. L'Uneca invite les Etats africains « à faire davantage d'efforts pour développer le commerce intracontinental [...] et à redonner du souffle au commerce intra-régional freiné par les problèmes de connectivité que connaît le continent ».

Trois obstacles freinent l'investis-

sement en Afrique, infrastructural, connectivité physique, barrières douanières, coûts tarifaires et logistique. Une augmentation des volumes d'échanges intra-africains pourrait réduire ces difficultés. Mais le développement du commerce inter-africain passe aussi par l'autonomisation des femmes, la connectivité numérique. Pour stimuler le commerce intra-continental, s'ajoute l'Initiative Boosting Intra-africain Trade (BIAT).

A cela s'ajoute le plan d'action pour le renforcement du commerce intra-africain de l'Uneca et 7 chantiers phares dont : la politique commerciale, la facilitation du commerce, la capacité de production, l'infrastructure commerciale, le financement du commerce, l'information commerciale et la mobilité des facteurs de marché.

Noël Ndong

## SIDA

## Le nombre de contaminations pourrait être réduit à 550.000 d'ici 2020

L'Onusida, le premier programme de coordination des Nations unies contre le sida, qui veut atteindre cet objectif, a annoncé jeudi qu'un million de personnes sont décédées en 2016 à cause de ce fléau, soit presque la moitié, moins que lors du pic de 1,9 million en 2005.

Dans un rapport annuel sur les chiffres mondiaux du sida, l'Onusida relève que le nombre de contaminations par le VIH a atteint l'année dernière 1, 8 million, en baisse régulière année après année (hormis un léger rebond en 2014). L'Afrique subsaharienne est la partie du monde la plus touchée, avec 26 millions de personnes atteintes en 2016. Hors du continent africain, l'organisme note en particulier l'explosion de nouveaux cas en Europe de l'est et en Russie.

En ce qui concerne le rythme de diminution de la maladie, l'Onusida avertit qu'il est trop lent pour parvenir à juguler l'épidémie et atteindre l'objectif de seulement 550.000 nouvelles contaminations

en 2020.

« La réalisation mondiale des +trois 90+ d'ici à 2020 est à la fois réalisable et accessible, si l'on s'attaque avec détermination aux lacunes » citées dans le rapport, estime l'organisme onusien qui précise que l'année dernière, ces proportions étaient de 70%, 77% et 82%. Cet objectif consiste à ce que 90% des personnes vivant avec le VIH connaissent leur statut, que parmi elles, 90% soient sous traitement, et que parmi ces dernières, 90% aient une charge virale indétectable.

Les auteurs de l'étude déplorent la stagnation des financements, avec 19 milliards de dollars disponibles fin 2016 et évoquent la nécessité

de trouver 7 milliards de plus d'ici à 2020. Pour ce faire, le directeur exécutif de l'Onusida, Michel Sidi-bé, a salué des efforts déjà consentis, qui ont « entraîné un solide retour sur investissement ». « Mais notre lutte pour mettre fin au sida ne fait que commencer. Nous vivons des temps fragiles et les progrès accomplis peuvent être facilement effacés », a-t-il affirmé, cité par le rapport.

L'épidémie du VIH/sida est apparue au début des années 1980. Depuis cette année, 76,1 millions de personnes ont été contaminées par le virus et 35 millions sont décédées. Même s'il n'existe pas encore de vaccin contre le sida ou de médicaments pouvant le guérir, les personnes séropositives doivent suivre un traitement antirétroviral tout au long de la vie, pour empêcher le développement du virus.

Nestor N'Gampoula

## DÉVALUATION DU FCFA

## Abbas Mahamat Tolli : « aucun facteur objectif ne plaide aujourd'hui en faveur »

Le gouverneur de la Banque des Etats de l'Afrique centrale (BEAC), Abbas Mahamat Tolli, a affirmé que « les rumeurs sur une dévaluation du franc CFA sont récurrentes et infondées ».

La situation économique actuelle de la zone cémac n'appelle pas au scénario des années 1993. Abbas Mahamat Tolli présentait à la presse, le résumé de la session ordinaire du comité de politique monétaire de la sous-région. « En 1993, le taux de croissance était de -0,3% dans la zone, alors que les prévisions de 2017 sont de 0,4%, a-t-il expliqué. Le taux d'investissement se situerait à 23,5% contre 18,8% du PIB avant la dévaluation (de janvier 1994) ».

Avant d'ajouter : « Le déficit budgétaire, base engagements hors dons, s'établirait en 2017 à 3,5% contre 9,7% du PIB en 1993. Le taux de couverture extérieure de la monnaie probablement stabilisé en 2017 autour de 60%, contre 14,8% avant la dévaluation de 1994. Ce qui donne en

valeur absolue, une réserve officielle équilibrant à 2800 milliards de FCFA, représentant 2,1 mois d'importation de biens et services actuellement ». Toutefois, il a reconnu que la Cémac connaît une conjoncture économique difficile, avec une décélération de la croissance depuis 2014, soutenant que les mesures correctives sont plutôt fructueuses dans les ajustements budgétaires, permettant la réduction des dépenses publiques. A cela s'ajoute le programme de réformes économiques et financières, qui a permis les négociations avec le Fonds monétaire international (FMI). Les derniers accords ouvriraient des perspectives plutôt favorables, selon le gouverneur de la BEAC, notamment dans la mobilisation des ressources extérieures auprès des bailleurs de fonds internationaux.

Concluant : « Sur la base de tout ce qui précède, aucun facteur objectif ne plaide aujourd'hui en faveur d'un ajustement monétaire dans la Cémac ».

N.Nd.



Promovacances

# FORFAITS YA POMBA

Des nouveaux  
forfaits Internet  
BALEZ à prix KDO

Compose \*121\*4#



AG Partners

# FORFAITS YA POMBA



LE RESEAU DES SMARTPHONES

## CONGO-FMI

# La date de conclusion du programme fixée au 3 septembre prochain

**Le gouverneur de la BEAC et président de la Cobac, Abbas Mahamat Tolli a annoncé le 19 juillet à N'Djamena, au cours d'une conférence de presse tenue en marge du Forum « Justice et Banque dans la Cémac », que la date indicative pour la conclusion du programme entre le Congo et le Fonds monétaire international (FMI) serait fixée au 3 septembre de cette année.**

« Aujourd'hui, nous avons déjà quatre pays qui sont en programme (Cameroun, Gabon, Centrafrique et le Tchad). Au niveau de la Guinée, la mission du FMI est déjà en place. En ce qui concerne le Congo, les échanges avec le ministre des Finances révèlent que les échéances électorales en cours dans ce pays ont dû retarder le processus », a déclaré le président de la Cobac à la presse.

D'après Mahamat Tolli, le ministre des Finances du Congo devrait se rendre sous peu à Washington pour finaliser les discussions, ce qui veut dire que tous les pays doivent aller en programme selon l'approche régionale, sauf que les discussions se font de façon individuelle avec le FMI. En effet, ces programmes de réformes souhaitées remontent au sommet de Yaoundé tenu en décembre 2016. Les résolutions issues de cette rencontre des chefs d'Etat de la sous-région d'Afrique centrale avec les institutions de Bretton Woods ne laissent aucune place à l'ambiguïté sur les dé-

marches que les pays doivent entreprendre. Il s'agit notamment des démarches collectives à entreprendre concernant les finances publiques et la consolidation du volet de la coopération internationale, mais aussi de la stabilité financière et des besoins extérieurs.

En situation difficile depuis quelque temps, le Congo Brazzaville a récemment fait l'objet d'une mission d'inspection du FMI. L'institution de Bretton Woods a mené son enquête et entamera sous peu les discussions avec l'Etat congolais pour le lancement d'un programme de financement.

L'institution prévoit, dans le cadre de programme, un appui financier pour ce pays qui traverse depuis près de deux ans, tout comme la Guinée Equatoriale, une importante crise économique et financière.

Du 20 février au 8 mars derniers, une équipe du Fonds a séjourné dans le pays où elle a tâté la situation de l'économie nationale et entamer les discussions avec les autorités lo-



Abbas Mahamat Tolli (Adiac)

cales sur un ensemble de mesures qui pourraient être appuyées par le FMI. Le constat issu de cette mission serait, selon l'institution de Bretton Woods, sans appel.

La baisse des prix internationaux du pétrole fait subir des difficultés considérables à l'économie de la République du Congo, qui s'est fortement contractée en 2016. Le choc pétrolier a coïncidé avec les efforts du gouvernement visant à améliorer l'infrastructure du pays et à augmenter les salaires des fonctionnaires. « L'une des conséquences de cette situation, les marges de manœuvre du gouvernement ont été érodées. Les réserves internationales imputées de la République du Congo sont tombées à 2 mois

d'importations, tandis que les prêts improductifs ont augmenté du fait de l'accumulation des arriérés du gouvernement qui a affaibli les entreprises privées », indiquait Abdoul Aziz Wane qui a conduit la mission du FMI au Congo. « C'est un engagement pris au niveau régional. Dans tous les cas, c'est le président Denis Sassou N'Guesso qui est le chef de file des réformes économiques de la sous-région ; c'est Pierre Moussa qui se trouve à la tête de la Commission de la Cémac et bien évidemment le ministre Calixte Nganongo qui préside le comité des ministres de l'UMAC. C'est dire que le Congo est la locomotive des réformes envisagées et donc par ricochet ce pays doit aller au programme puisque les décisions ont déjà été engagées et il ne reste plus que la conclusion », a fait savoir Mahamat Tolli.

Selon le FMI, les impératifs pour le gouvernement congolais sont désormais la nécessité d'un ajustement budgétaire en vue de renforcer la confiance des investisseurs, la contenance de la dette publique à des niveaux durables, ainsi que la stimulation de la croissance.

Face à cette situation, l'Etat congolais tente depuis de limiter les dégâts en

diminuant les dépenses. Une de ses pistes a été l'audit de la fonction publique pour « traquer » les fonctionnaires fantômes ou fictifs, question de réduire sa masse salariale. Les autorités congolaises tentent également dans ses dépenses, de donner la priorité aux projets d'investissements, tout en sécurisant les filets sociaux, une alternative qu'apprécie bien l'institution financière internationale.

Toutefois, évoquant de son côté la rumeur d'une éventuelle dévaluation du FCFA qui ne concerne que les pays de la Cémac, le président de la Cobac a précisé qu'il n'en était pas question. Car, a-t-il précisé, au regard des fondamentaux de la Cémac, comparativement en 1994, la taille des économies de la sous-région a bien connu des réformes liées aux critères de convergences, au niveau des réserves estimées aujourd'hui à plus de 60%. « Les mesures en phase pour les perspectives à venir font que nos réserves pourraient atteindre même les 80%. Le but étant de susciter une croissance soutenue, de soutenir ses réserves et chercher à diversifier nos économies », a rassuré le président de la Cobac ajoutant que l'un des problèmes qui s'imposent c'est l'investissement dans le capital humain.

Guy-Gervais Kitina

## JUSTICE ET BANQUE

## Enjeux et atouts de la coexistence dans la Cémac

**À l'initiative de la Commission bancaire d'Afrique centrale (Cobac) et de la Banque des Etats d'Afrique centrale (BEAC), quelque 300 participants constitués des praticiens du droit, des banques et spécialistes de la microfinance se sont réunis le 19 juillet dans la capitale tchadienne autour d'un forum en vue d'échanger sur les moyens d'améliorer les relations parfois conflictuelles entre les juridictions et le secteur bancaire.**

Organisé sur le thème : « Justice et Banque dans la Cémac », ce forum, le premier du genre vise le traitement pédagogique de trois enjeux liés à la place du droit et de la justice dans les activités bancaires. Il permet d'évoquer de façon globale certaines difficultés qui empêchent le bon fonctionnement des économies de la zone Cémac. « Ce forum est non seulement une opportunité offerte aux professionnels de la justice et de la banque pour échanger sur l'interprétation de la réglementation bancaire et du droit des affaires, mais également un lieu de partage d'expérience dans ces domaines respectifs », a précisé le ministre tchadien des Finances et du budget, Christian Georges Diguimbaye, à l'ouverture des travaux.

En effet, les concepts justice et banque étant considérés comme des maillons essentiels de toute société moderne, le forum est perçu, par les spécialistes de ces deux entités, comme une occasion d'échanger sur les problématiques qui peuvent entraver le secteur bancaire à l'heure où la sous-région d'Afrique centrale connaît une situation économique et financière difficile marquée par la chute des prix de pétrole au niveau mondial. Faisant état à l'insuffisance de l'in-



Un panel de haut niveau (Adiac)

vestissement productif, malgré l'expansion du secteur bancaire ces dernières années, le président de la Cobac, Abbas Mahamat Tolli a épinglé les facteurs justifiant cet état de chose dans la Cémac où 127 cas de litiges ont été enregistrés ces quatre dernières années, avec un volume de créances irrécouvrables de l'ordre de 17%.

Au nombre des causes, a-t-il souligné figurent, l'incertitude sur le dénouement juridique des contrats ; l'application souvent problématique des lois et règlements au détriment des établissements bancaires de crédit, mais aussi les lourdeurs des

procédures juridiques auxquelles s'ajoute l'insuffisance du nombre des magistrats spécialisés dans le traitement des contentieux bancaires.

« Tous ces obstacles obèrent la capacité liée au recouvrement des créances et à la réalisation des sûretés présentées en couverture des prêts », a déclaré le président de la Cobac.

En vue d'un meilleur échange d'expérience entre les deux entités, trois panels animés aussi bien par des banquiers et des juristes ont permis de passer en revue les difficultés d'ordre juridictionnel auxquelles se heurtent les

établissements de crédit et de la microfinance à la réglementation édictée dans le cadre des litiges avec les clients.

Vers une quête d'une meilleure cohabitation entre justice et

été présentés les enjeux et atouts de cette coexistence des ordres juridiques nationaux ou communautaires dans la Cémac et la prise en compte des spécificités liées à l'activité bancaire dans le processus législatif de l'Ohada.

Quant à la deuxième thématique, elle a mis en lumière les relations entre les banques et leurs clients. Il s'agit notamment de l'existence de l'arsenal juridique dans la Cémac pour un règlement de litiges entre les clients et les banques souvent victimes des exécutions de décisions de justice.

Ainsi, évoquant le cas de Orabank, il s'est dégagé, pour une certaine opinion, la nécessité de réfléchir au niveau de la sous-région Cémac, sur la nécessité d'un cadre d'intégration réunissant les autorités juridiques et financières pour sauver les banques. Car, estime cette opinion, la qualité de la justice est l'une des causes du mauvais classement des pays d'Afrique, en général, au classement de Doing business de la Banque mondiale.

Consacré aux concours de compétence entre les juridictions nationales et communautaires en matière de contentieux, le troisième panel a permis une mise en relief des conflits de compétences entre les juridictions nationales et communautaires, d'où l'appel à la mutualisation des efforts des institutions de la Cobac au niveau des institutions judiciaires, lancé par Abbas Mahamat Tolli.

G.G.K.

banque

Trois thématiques à savoir « Imbrications entre le droit des affaires et droit bancaire » ; « le Cadre juridique des relations entre banque et leurs clients », et « les concours de compétence entre les juridictions nationales et communautaires » ont été au cœur de trois panels animés par des professionnels de haut niveau.

Si le premier panel a permis aux participants de se faire une large vue à la fois du cadre juridique général fixé par les actes uniformes aux établissements de crédit et de microfinance, il a également



### RECRUTEMENT SPECIALISTE ACCESS/VBA

✓ **BESOINS :**

La Minoterie du Congo en sigle MINOCO S.A, recherche dans le cadre d'une mission de consultance, un expert en conception de bases de données, spécialiste en ACCESS /VBA.

✓ **Compétences :**

- Développeur VBA/ACCESS

✓ **Profil exigé :**

- De formation supérieure Bac +4 en informatique de Gestion, acquise dans le profil recherché,
- Bonnes notions d'Anglais,
- Capacité à communiquer à tous les niveaux d'une organisation,
- Rigueur, organisation, autonomie, discrétion et excellent sens relationnel sont les qualités requises pour ce poste.

✓ **Localisation :** Pointe Noire

✓ **Rémunération :** En fonction de l'expérience.

✓ **Lieux de dépôt de candidatures :**

Siège de la Minoterie du Congo, Immeuble Eric Junior, à proximité de la Tour Mayombe.

S.A au capital de 3.200.000.000 XAF Tel. : (242) 22 294-37-07, Fax : (242) 22 294-44-56  
Siège social: Port de Pointe-Noire; B.P. 871 ; République du Congo  
RCCM: 10-B-1329 ; NIU: M 2005110000122084

### AVIS D'APPEL D'OFFRES

#### POUR LA RÉALISATION DES TRAVAUX DES RÉPARATIONS CAPITALES DE TAPIS ROUTIER EN BÉTON BITUMINEUX DE L'AMBASSADE DE RUSSIE EN RÉPUBLIQUE DU CONGO

L'Ambassade de Russie lance un avis d'Appel d'Offres pour la réalisation des travaux des réparations capitales de tapis routier en béton bitumineux sur son territoire.

L'Appel d'Offres réalisera dans trois étapes :

1. Du 20 au 04 juillet a.c. - La visite par les candidats de l'Ambassade, sise avenue Félix Eboué, Centre-ville, Brazzaville (à côté de la Tour Nabemba) pour l'obtention de l'information complète relative aux conditions et exigences de l'Ambassade et l'examen de tapis routier.

2. Du 07 juillet au 31 août a.c. - La présentation à l'Ambassade des demandes pour la participation à l'Appel d'Offre et des factures proforma pour la mise en œuvre des travaux susmentionnés.

3. Après l'étude des offres proposées, l'Ambassade conclura un contrat pour la réalisation des travaux avec le gagnant d'Appel d'Offres.

Téléphone de contact : +242 05 345 32 63

E-mail : amrussie@yandex.ru

Programme des obsèques de Loko Isaac, ancien magistrat à la Cour suprême, décédé le 15 juillet 2017 à Brazzaville  
Lundi 24 juillet 2017 :

-9H00 : Levée de corps à la morgue municipale du CHU-B ;

-10H00 : recueillement au domicile familial sis derrière l'ambassade des Etats-Unis, centre-ville ;

12H00 : culte funéraire à la Paroisse du Plateau-Temple du centenaire ;

14H30 : départ vers le domaine privé Locko sis à Mpika dans le district de Boko.

Mardi 25 juillet 2017 :

Inhumation dans le domaine privé de Monsieur, Madame LOCKO et les enfants LOCKO sis à Mpika dans le district de Boko.



### NÉCROLOGIE



La famille Mombongo a le regret d'informer les parents, amis et connaissances du décès de M. Emile Mombongo (Sam de Mitt), capitaine des FAC à la retraite, survenu le 14 juillet 2017, à l'hôpital de base de Talangaï. La veillée mortuaire se tient au n°16 de la rue Loangos (arrêt Mbakas) Poto-Poto. Le programme des obsèques vous sera communiqué ultérieurement.

La direction de Conseimo-SI-Études annonce à son personnel, aux amis et connaissances, le décès de Charles Bavedila «Maître peintre» survenu le 7 juillet 2017 à l'hôpital Pierre Mobengo à Brazzaville.

La veillée mortuaire se tient à Moukondo la Blède, derrière la cité de la CIFMC.

L'inhumation a lieu ce vendredi 21 juillet à Brazzaville.

-9h00 : levée de corps à la morgue du CHU ;

-10h00 : recueillement au CIFMC ;

-13h00 : départ pour le cimetière privé Itatolo ;

-16h00 : fin de cérémonie.



La famille Olokabeka a la profonde douleur d'annoncer aux parents, amis et connaissances, le décès inopiné de leur fils, père, frère, oncle et grand père Joseph Ikié (Loeuf). Décès survenu le 15 juillet 2017 aux environs d'Oyo, suite à un accident de circulation.

La veillée mortuaire a lieu à Oyo.

La date de l'inhumation sera communiquée ultérieurement.



### IN MEMORIUM



21 juillet 2001- 21 juillet 2017, voici seize (16) ans, jour pour jour, que le Seigneur a rappelé à lui notre très chère grand-mère, mère, grande-sœur Solange Eulalie Moukilango.

La marche irréversible du temps ne pouvant effacer le souvenir et la douleur de la disparition prématurée d'un être cher. En cette date de triste anniversaire, les enfants Bombo, Itoua et famille prient tous ceux qui l'ont connu et aimé d'avoir une pensée pieuse en sa mémoire.

Une messe d'action de grâce sera dite en l'église Sainte Marie de Ouenzé ce vendredi 21 juillet 2017 à 06 heures du matin.

Maman Solange, tes conseils, ta générosité, ton humilité et ton amour pour ton prochain guideront toujours nos pas.  
Que ton âme repose en paix.

23 juillet 1997 - 23 juillet 2017, voici 20 ans jour pour jour, que le Seigneur a rappelé à lui notre soeur maman, grande soeur Jeanne Nzenza.

En cette date de triste anniversaire, les enfants Eyné, les soeurs et frères Nzenza et famille prient tous ceux qui l'on connu et aimé d'avoir une pensée pieuse pour sa mémoire.

Des messes d'actions de grâce seront dites en la paroisse Ste-Marie de Ouenzé, les vendredi 21, samedi 22 à 6h00 du matin et le dimanche 23 juillet 2017 à 10h30.

Maman Jeanne tes conseils, ta générosité, ton humilité et ton amour guideront toujours nos pas.  
Que ton âme repose en paix.



### AVIS DE VENTE

Une parcelle de 500m<sup>2</sup>, située proche du bord de la mer à Ngoyo, entrée Agricongo à Pointe-Noire  
Pour plus de renseignement, contacter Paul de Hysto  
Tél: 06 631 12 79.

## FINANCES

## L'Île Maurice accueille un forum regroupant 14 institutions africaines

Cette rencontre, qui est un Forum d'été du Club des dirigeants de banques et établissements bancaires et financiers d'Afrique francophone, se tiendra pour la première fois à Balaclava (Île Maurice), les 21 et 22 juillet.

Prendront part à ces assises, 20 dirigeants de 14 institutions financières basées dans dix pays : Bénin; Burkina Faso; Burundi; Côte d'Ivoire; Malawi; Mali; Maroc; Sénégal; Togo et Tunisie.

Selon un communiqué, cet événement sera l'occasion pour le groupe MCB, principale institution financière de Maurice et de l'Afrique de l'Est, qui est de plus en plus actif sur le continent africain, de prospecter un marché moins connu que les pays anglophones, mais ayant un fort potentiel.

Ce haut lieu d'échanges sera l'occasion, pour les membres

du Club, de chercher à établir des liens privilégiés avec leurs confrères de Maurice, d'autant plus que l'ouverture vers l'Afrique est l'un des principaux piliers de la nouvelle architecture de l'économie mauricienne. De plus, Maurice se profile comme la nouvelle plaque tournante des capitaux internationaux à destination de l'Afrique.

Le directeur général du groupe MCB, Pierre Guy Noël, estime que ce forum sera d'un intérêt capital pour les établissements bancaires et financiers du continent. « C'est un honneur pour nous d'avoir été approchés pour être l'organi-

sateur de cette conférence, qui nous permettra de rencontrer l'ensemble des banques et institutions financières africaines francophones, que nous considérons comme des extensions logiques de notre marché », a-t-il déclaré.

De son côté, Thierno Sy, directeur général de la Banque nationale de développement économique (BNDE) du Sénégal, l'un des dirigeants du club, pense que « le forum sera l'occasion de faire plus ample connaissance avec Maurice, dont le succès économique est un exemple à suivre ». « Le club des dirigeants, s'attend à ce que ses membres et le groupe MCB puissent discuter et partager ensemble durant ces deux jours de conférence. Le territoire africain offre beaucoup de possibilités

en matière de développement du secteur bancaire », a-t-il relevé.

Thierno Sy a, en outre, affirmé qu'avec un taux de bancarisation encore faible et un accompagnement insuffisant des acteurs les plus dynamiques des économies africaines (PME/PMI), les marges de développement sont énormes. « En effet, ce segment de clientèle, qui représente plus de 80 % du tissu économique est sous-accompagné, parce qu'il est jugé comme contrepartie à risque malgré le potentiel qu'il offre », a-t-il fait remarquer. « Par ailleurs, a-t-il poursuivi, les politiques de développement de nos Etats font ressortir des besoins de financement énormes pour couvrir les besoins d'investissements stratégiques. Il s'agira pour

le secteur financier de trouver les axes d'intervention, en partenariat avec les investisseurs, le secteur privé mais aussi avec les Etats ».

Notons que le Club des dirigeants de banques et établissements de crédit d'Afrique est une association sans but lucratif, qui avait été créée en janvier 1989 à Lomé, au Togo. Il réunit l'état-major des banques africaines (présidents, vice-présidents, directeurs généraux, directeurs généraux adjoints, etc.) et a pour mission de « satisfaire les besoins d'information et de formation de ses membres, de susciter et faciliter la réflexion des banquiers africains sur les objectifs à atteindre et sur les moyens à mettre en œuvre ».

Nestor N'Gampoula

## MUSIQUE

## Quatre artistes retenus au cours des scènes tremplin

Plus d'une trentaine d'artistes et groupes ont participé du 18 au 19 juillet aux musiques urbaines, au slam et aux danses urbaines organisés à l'institut français du Congo (Ifc) à Brazzaville. A l'issue de ces épreuves, quatre artistes seulement ont été retenus, notamment Mpandou Taniel pour la scène musiques urbaines, Sounga Kouba et Zeph pour la scène slam, Juvhet Otatum pour la scène danses urbaines.



L'un des groupes sur scène (Adiac)

Devant un jury de trois membres et un public venu nombreux, ces jeunes talents ont captivé l'attention du public. Ils ont presté en rap, slam et aux danses urbaines. Leurs prestations ont émerveillé le public, d'où leur choix a fait l'unanimité du public et du jury. Les critères de choix portaient sur le charisme, la tenue sur scène et

la communication avec le public. Ces derniers se produiront lors de la semaine des cultures urbaines qui se déroulera au mois de septembre à l'Ifc.

Les scènes tremplin ont pour objectif de donner de la visibilité à des musiciens amateurs et de leur offrir l'opportunité de jouer devant un public des passionnés.

Elles sont ouvertes aux artistes ou groupes qui font du rap, hip hop, slam et les danses urbaines en vue de leur permettre de s'exprimer et de recevoir un accompagnement artistique et technique.

L'objectif de l'Institut français du Congo, a expliqué Belvanie Rogère, consiste avant tout à promouvoir la culture, la musique congolaise et des jeunes en particulier. Membre du jury, elle a par ailleurs invité les artistes à venir participer à ces événements pour se faire connaître au public. « Prester à la maison ou dans les rues ne vous permettra pas d'avoir un large public. Inscrivez-vous pour participer, tout en déposant vos morceaux de musique », a-t-il dit.

Belvanie Rogère a en outre félicité et encouragé les gagnants et les non-gagnants à travailler sans relâche, à apprendre et à côtoyer les professionnels. « C'est pour la première fois que je participe aux scènes tremplin, je suis très heureux d'être le gagnant en musique urbaine. J'évolue en solo. C'est depuis deux ans que je suis dans le rap, je suis aussi slameur. Mes textes sont mes propres inspirations. J'ai également un album », a indiqué l'heureux gagnant Mpandou Taniel, alias Tany Scott.

L'Institut français du Congo organise les scènes tremplin après la fête de musique célébrée le 21 juin de chaque année. Les scènes tremplin ont été initiées par la directrice déléguée en fin de contrat à l'Ifc, Elodie Chabert.

Rosalie Bindika

## FESPAM 2017

## Des délégations de festivaliers arrivées à Brazzaville

C'est autour d'un déjeuner au restaurant Mami-Wata que la ministre de la Culture et des arts, présidente du comité de direction du festival panafricain de musique (Fespam) par intérim, Arlette Soudan-Nonault, a reçu le 20 juillet quelques délégations d'Afrique et de la diaspora ayant effectué le déplacement de Brazzaville malgré le report de l'événement.

Annoncée pour la période du 19 au 21 juillet sur le thème « Musique et environnement en Afrique et dans la diaspora », la onzième édition du Festival panafricain de musique (Fespam) a été reportée à une date ultérieure. Mais bien avant l'annonce de ce report, quelques délégations ayant déjà effectué le déplacement de Brazzaville, ont été reçues autour d'un déjeuner par la ministre de la Culture et des arts, présidente du comité de direction du Fespam par intérim, Arlette Soudan-Nonault, qui avait à ses côtés le commissaire général du Fespam, Gervais Hugues Ondaye et la doyenne du corps diplomatique, Charlotte Fayanga.

Il s'agit des délégations des pays africains et de la diaspora, notamment des Etats-Unis d'Amérique, de l'Île de la Réunion et du Nigeria.

En effet, dans un communiqué en date du 12 juillet dernier, le gouvernement de la République du Congo a procédé au report de cette édition, en raison « d'impératifs insurmontables d'agenda ». En outre, le même communiqué indique que le gouvernement prendra toutes les dispositions pour assurer l'accueil des délégations qui auraient pu, entre temps arriver à Brazzaville.

Le gouvernement de la République, soucieux de répondre aux attentes de l'Union africaine, rappelle à l'opinion nationale et internationale le profond attachement des autorités du Congo aux valeurs culturelles ainsi qu'à l'esprit d'accueil qui caractérisent notre continent.

La ministre de la Culture et des arts, présidente du comité de direction du Fespam par intérim, a remis des présents aux festivaliers, notamment des œuvres d'art d'artistes congolais.

Le déjeuner était animé tour à tour par l'artiste musicien congolais, Clotaire Kimbolo dit Kim Douley, les artistes venus des Etats-Unis d'Amérique, de l'Île de la Réunion ainsi que ceux du Nigeria. Ces prestations ont été marquées par quelques pas de danses esquissés par les officiels.

Ces délégations, particulièrement celle de l'Île de la Réunion s'est produite le 19 juillet à l'Institut français du Congo (IFC) de Brazzaville. Les artistes américains se produiront également à l'IFC de Brazzaville le 22 et le 23 juillet à l'IFC Pointe-Noire avant de reprendre le vol pour leur destination de départ.

Notons que le commissaire général du Fespam, de son côté, annoncera en temps utile un nouveau calendrier des festivités.

Bruno Okokana

## NORD-KIVU

## Le nouveau mode opérationnel de la Monusco inquiète

**Avec cette fermeture annoncée des cinq bases fixes de la Monusco dans cette partie du pays, d'aucuns redoutent une recrudescence de l'insécurité dans plusieurs endroits où l'absence de l'autorité de l'État est manifeste.**

La décision prise par la Monusco via un communiqué publié le mercredi 19 juillet annonçant la fermeture, d'ici fin juillet, de cinq de ses bases fixes au Nord-Kivu continue à faire jaser dans l'opinion. En clair, les casques bleus jadis en faction permanente dans les territoires ciblés par cette mesure sont astreints de les quitter pour une nouvelle localisation. Déjà, le fait d'y penser donne des sueurs froides aux populations de Walikale (Walikale centre et Bunyapuri), de Masisi (Masisi centre et Nyabiondo) et de Lubero (Lufo), territoires concernés par cette fermeture. L'inquiétude est donc perceptible dans le chef des habitants qui redoutent la résurgence de l'insécurité dans leurs territoires souffrant déjà d'un déficit criant de l'autorité de l'État. Dans les cinq territoires où la Monusco entend retirer l'essentiel de ses déploiements permanents - cas de Masisi et Walikale -, les groupes armés pullulent encore et continuent de semer la désolation parmi la population. Bien que repoussés vers le nord-est, les rebelles rwandais

des Forces démocratiques de libération du Rwanda (FDLR) sont toujours très actifs dans ce coin du pays à travers quelques éléments résiduels. L'on note aussi la présence des Mai-Mai Guidon ou Sheka qui n'arrêtent de malmenier une population qui a déjà trop souffert. Aussi la décision de l'ONU de fermer cinq de ses bases dans le Nord-Kivu est-elle mal vue par la population qui craint, à juste titre d'ailleurs, la recrudescence de l'insécurité. Ce, d'autant plus que l'absence d'autorité de

l'État, dans plusieurs endroits, de la région étaient compensée jusque-là par ces bases qui faisaient office d'une certaine présence étatique. Plusieurs ONG de la société civile sont également montées au créneau pour récuser ces fermetures des bases de la Monusco qui risquent de donner des ailes aux groupes armés pour continuer à traquer la population.

Balayant toutes ces craintes, la Monusco a, pour sa part, assuré que la fermeture de ces cinq bases militaires ne laissera pas

un vide sécuritaire dans les territoires concernés. L'expérience avait déjà été tentée dans plusieurs autres coins du pays où la Monusco avait eu à fermer ses bases ou ses détachements temporaires sans que cela n'entraîne une résurgence de la violence comme elle existait précédemment. Pour le cas d'espèce, la Monusco fait remarquer que cette décision avait été prise « après une étude sérieuse de la situation sécuritaire autour de ces régions ». Le retrait des casques bleus dans les régions ciblées fait suite au changement

de mode de fonctionnement de la Monusco qui, par ailleurs, est appelée à faire face aux coupures budgétaires qu'impose la demande de réduction de troupes exigée par le gouvernement congolais.

Notons que le Conseil de sécurité de l'ONU avait, en son temps, demandé à la Monusco de réduire ses effectifs de 2.500 hommes. Dans le Nord-Kivu, cela s'est traduit par la disparition de l'équivalent d'un bataillon entier, 750 casques bleus et, aujourd'hui, de cinq bases permanentes fermées.

C'est donc pour des raisons d'efficacité que la Monusco aurait pris une telle décision consistant à privilégier la mobilité et la flexibilité de ses interventions militaires. Elle est en droite ligne avec la stratégie adoptée par le département des opérations de maintien de la paix des Nations unies. Le nouveau dispositif opérationnel de la Monusco comprendra des patrouilles longues distances, des patrouilles de démonstrations de présence, la surveillance aérienne ainsi qu'un déploiement rapidement en cas d'incident de sécurité. Toutefois, la Monusco veillera à continuer à remplir son mandat, c'est-à-dire qu'elle poursuivra le soutien aux autorités congolaises dans la protection des civils, a tenu à rassurer son chef Maman Sidikou.

**Alain Diasso**



Des casques bleus

## SANTÉ

## Mise en œuvre des politiques antitabac dans plusieurs pays

**Le tabagisme demeure un sérieux problème de santé publique à travers le monde au regard des statistiques qui vont crescendo. Selon l'Organisation mondiale de la santé, avec plus de sept millions de morts par an, la consommation de tabac est la première cause évitable de mortalité dans le monde. Ses coûts économiques sont également énormes, totalisant plus d'un milliard quatre cents millions de dollars en dépenses de santé et perte de productivité.**

Grâce à la mise en œuvre des politiques de lutte contre le tabagisme, la situation est en train de changer. Et de nombreuses vies, fait savoir le dernier Rapport de l'OMS sur l'épidémie mondiale de tabagisme, ont été sauvées.

Environ quatre milliards de personnes, soit 63% de la population mondiale, fait savoir le rapport de l'OMS, sont couvertes par au moins une mesure globale de lutte antitabac. « Par rapport à 2007, quand seulement 1 milliard de personnes et 15% de la population étaient protégées, le chiffre a quadruplé », dit le Rapport.

Les stratégies pour la mise en œuvre de ces politiques, révèle la même source, ont sauvé des millions de personnes d'une mort prématurée. Cependant, ce rapport, indique que l'industrie du tabac continue d'entraver les efforts des gouvernements pour appliquer pleinement les interventions qui sauvent des vies et permettent des économies.

C'est la raison pour laquelle le directeur général de l'OMS, le Dr Tedros Adhanom Ghebreyesus, invite le pays à accélérer la mise en œuvre des politiques antitabac : « Dans le monde entier, les gouvernements ne doivent pas perdre de temps pour intégrer toutes les dispositions de la Convention-cadre de l'OMS pour la lutte antitabac dans leurs programmes et politiques nationaux de lutte contre le tabagisme. Ils doivent aussi prendre des mesures autoritaires contre le commerce illicite du tabac, qui aggrave, exacerbe l'épidémie mondiale de tabagisme et les conséquences aux niveaux sanitaire et socioéconomique », déclare-t-il.

Le Dr Tedros ajoute : « En travaillant ensemble, les pays peuvent éviter que, chaque année, des millions de personnes meurent de maladies liées au tabagisme et ainsi économiser des milliards de dollars par an en dépenses de santé et en perte de productivité ».

**Aline Nzuzi**



Le tabac nuit à la santé

## CONSEIL DES DROITS DE L'HOMME

## Washington fait ombrage à la candidature congolaise

**L'Assemblée générale de l'ONU doit voter en octobre pour pourvoir des sièges de ce Conseil fort de quarante-sept membres. Alors que le groupe de pays africains s'est mis d'accord pour proposer la RDC, l'Angola, le Nigeria et le Sénégal pour occuper les quatre sièges alloués au continent, les États-Unis ont déclaré s'opposer à la candidature congolaise en mettant en relief la situation sécuritaire aléatoire que connaît le pays actuellement.**

Si les États africains tels que l'Angola, le Nigeria et le Sénégal ont déjà été choisis par les pays du groupe Afrique pour siéger dans cette institution, il reste cependant un quatrième pays africain pour compléter le tableau. Là-dessus, un débat a cours actuellement sur la nécessité ou non de maintenir la RDC au Conseil. En tout cas pour les États africains qui avaient déjà fait front lors du dernier Conseil en faisant

au Conseil. Aujourd'hui plus qu'hier, les pays africains ont fait bloc derrière la candidature de la RDC au niveau de la haute instance de droits de l'Homme. Ce qui n'est pas du goût des États-Unis d'Amérique dont la représentante à l'ONU se bat bec et ongles pour que la candidature de la RDC ne passe pas. Dans son intervention le 19 juillet au Conseil, Nikki Haley a indiqué que la situation sécuritaire actuelle

sur les violences qui déchirent la région du Kasai où quatre-vingt fosses communes ont été découvertes, elle estime qu'il serait imprudent de donner un siège à la RDC.

Le fait que les États africains se soient solidarisés de la RDC en portant sa candidature est très mal perçu par l'ambassadrice des USA à l'ONU. Cette dernière pense que cela n'affaiblit pas seulement le Conseil des droits de l'Homme mais alimente également le conflit qui provoque tant de souffrances sur le continent noir. Tout en pensant que le Conseil des droits de l'Homme pouvait constituer un atout pour le continent qui serait dignement représenté, elle sollicite du groupe Afrique de propo-



Une réunion du Conseil à Genève

éché au projet d'envoi d'une mission d'enquête internationale au Kasai en proie à un cycle de violence récurrent, la RDC devra garder son siège

de la RDC ne plaide pas en sa faveur et que cela risquerait d'enflammer le conflit dans ce pays. Au moment où les enquêteurs du conseil investiguent

ser des candidats « crédibles » qualifiant au passage la démarche des Africains d'un manquement inexcusable.

**Alain Diasso**

## JUSTICE

## Des membres de la sécurité peut-être liés à la mort d'experts de l'ONU

**Un groupe d'experts de l'ONU, dont deux membres ont été tués alors qu'ils enquêtaient sur des fosses communes en République démocratique du Congo, n'a pas exclu l'implication de membres de la sécurité d'État dans le crime, selon un rapport que l'AFP a pu consulter.**

Dans ce document secret, le groupe indique avoir fait des analyses préliminaires des registres d'appels téléphoniques et d'un enregistrement et avoir réalisé des interviews sur le meurtre le 12 mars de l'Américain Michael Sharp et de la Suédo-chilienne Zaida Catalan. Ces deux experts étaient missionnés par le secrétaire général de l'ONU Antonio Guterres pour enquêter sur les violences dans

le Kasai central. «*Les premiers éléments ne permettent pas encore au groupe de désigner les responsables des meurtres*», souligne le rapport remis au Conseil de sécurité en juin. «*Néanmoins, les preuves actuelles n'excluent pas l'implication de différents acteurs, telles que des factions Kamwina Nsapu pro et anti-gouvernementales, d'autres groupes armés ainsi que des membres des services de sécurité d'État*», ajoute le rapport. Le rapport affirme que le double meurtre était bien un «*guet-apens prémédité*». La veille de leur départ sur le terrain, les deux experts avaient parlé à des membres de la famille du chef du clan Kamwina Nsapu, selon un enregistrement audio de la conversation que le groupe d'ex-

perts a pu obtenir. Deux hommes sont en procès pour le double assassinat et il y a eu des arrestations mais le groupe d'experts estime que d'autres suspects cruciaux sont passés au travers des mailles du filet et que les forces de sécurité gouvernementales impliquées dans l'enquête ne coopèrent pas suffisamment. Les assassinats de Michael Sharp et Zaida Catalan sont «*une attaque contre le Conseil de sécurité des Nations unies*», affirme le rapport réclamant qu'il lance une enquête internationale indépendante. La Suède et les États-Unis ont envoyé des enquêteurs en RDC et les Nations unies ont mis en oeuvre une commission d'enquête qui doit publier ses conclusions ce mois-ci.

**AFP**

## ADMINISTRATION PUBLIQUE

## Le modèle gabonais inspire la RDC

**Une délégation officielle vient de séjourner à Libreville au Gabon dans le cadre des échanges sur les réformes gabonaises en matière de paiement des agents publics et fonctionnaires de l'État. Selon l'Agence Ecofin qui livre des détails sur cette rencontre dans la capitale gabonaise, les autorités congolaises ont déclaré leur détermination à s'enquérir davantage de l'expérience plutôt remarquable et remarquée du Gabon dans un domaine aussi stratégique.**

Kinshasa a envoyé une délégation à Libreville, la capitale gabonaise. Selon les informations qui nous reviennent, cette délégation était constituée du secrétaire général du ministère du Budget, Raymond Ndudi Pfuti, et de quelques cadres de son département ministériel. On a compté également la présence du premier secrétaire de l'ambassade du Gabon en RDC. À l'ordre du jour de la rencontre avec leurs homologues gabonais, la question de la réforme de l'administration publique du Gabon. La délégation congolaise a tenu à avoir tout l'éclairage possible des autorités gabonaises sur les réformes structurelles survenues dans les systèmes de rémunération des agents publics et fonctionnaires gabonais depuis 2015. Par ailleurs, le secrétaire général du ministère du Budget et sa délégation ont cherché également à s'enquérir du niveau d'implémentation de la budgétisation par objectifs de programme du pays en vigueur depuis 2014 au Gabon. Dès lors, l'on comprend l'intérêt porté sur cette matière stratégique, même pour la RDC.

En effet, Kinshasa a engagé bien des chantiers dans le cadre de la réforme de l'administration publique, notamment le renouvellement du personnel et même la réforme du système de paiement, avec la bancarisation de la paie. En discutant avec son homologue gabonais, Raymond Ndudi Pfuti s'est intéressé précisément à ces deux réformes d'autant plus que le pays est décidé à poursuivre la phase d'implémentation à Kinshasa du budget programme. Par le passé, une autre délégation congolaise a fait le déplacement de Libreville pour assister à la mise en oeuvre du Nouveau système de rémunération qui a fait sensation au Maroc. Cependant, il a remporté le «*Prix panafricain du service public*» dans la catégorie «*Innovation et amélioration de la qualité du service public*». Cette distinction n'a pas manqué d'attirer l'attention des autorités congolaises qui souhaitent à présent obtenir les précisions nécessaires. Au-delà, il y a aussi un autre projet qui a intéressé la délégation congolaise. Il s'agit de la mise en place du Fichier unique de référence de la solde de l'État au Gabon.

La question de la réforme de l'administration publique continue à susciter l'intérêt du pays, y compris de la presse congolaise. Le pays s'approche de plus en plus d'un mouvement de colère des agents et fonctionnaires de l'État à la suite de la non-application d'un barème unique. La question du taux de change à appliquer oppose le gouvernement de la République et les principaux syndicats du secteur.

**Laurent Essolomwa**



**LE COURRIER DE KINSHASA**

www.lesdepeschesdebrazzaville.com

**BON PLAN!**

**RECRUTEMENT**



**Distribuez nos produits & Gagnez de l'argent**

**FILLES JEUNES ET DYNAMIQUES**  
rejoignez notre équipe marketing

**+243.856.43.6723**

immeuble ex FORESCOM, 1er niveau  
Avenue des Douanes n°4  
Kinshasa, Gombe - RDC

## CÉMAC

## Les experts examinent l'application du code communautaire de la marine marchande révisé de 2012

**Le colloque international sur le code communautaire Cémac révisé a été ouvert, le 20 juillet, à Pointe-Noire en présence de Gilbert Mokoki, ministre des Transports, de l'Aviation civile et de la Marine marchande, qui avait à ses côtés Martin Parfait Aimé Coussoud-Mavoungou, ministre des Affaires foncières et du Domaine public, président d'honneur de l'association congolaise du droit maritime.**

Organisé par l'Association congolaise du droit maritime (Acodm) en collaboration avec l'Association camerounaise du droit maritime (Acdm), le colloque sur le thème « Cinq ans d'existence et d'application du code communautaire Cémac de la marine marchande de 2012 » réunit pendant deux jours les praticiens du droit (magistrats, avocats, juristes d'entreprise), les administrations maritimes, les assureurs et courtiers d'assurance, les autres acteurs économiques du secteur maritime et portuaire ainsi que les passionnés du droit maritime. Partager les expériences et les pratiques, s'interroger sur la corrélation entre les dispositions du code communautaire et les différentes conventions maritimes internationales, rendre compte des difficultés ou attermoiments

d'une application effective du code communautaire sont les principaux objectifs de ce colloque. « Ce colloque n'a pas pour but de ressasser un quelconque passé, ni de nous retourner en arrière pour réveiller avec nostalgie les idéaux d'il y a cinq ans. Il nous faut au contraire

Dibas-Franck, président de l'Acodm, et d'ajouter : « Les actes dudit colloque donneront lieu à la publication d'un ouvrage dont le souci constant est la construction d'une doctrine maritime valable dans notre sous-région ».

Pour Me Gaston Ngamkam,

l'appropriation et l'application tant par les professionnels du domaine maritime et portuaire (transporteurs, entrepreneurs manutention, entrepreneurs transport multimodal, transitaires, acteurs judiciaires (avocats, magistrats, monde universitaire (enseignants, étudiants). Dix sept sous-

cette réunion, Gilbert Mokoki a dit : « Ce colloque organisé par l'Acodm est le début d'un vrai processus de renforcement des capacités de la communauté maritime dans toutes ses composantes. L'objectif recherché est de faire la promotion des dispositions de ce code, trouver les points de convergence avec les conventions maritimes internationales et d'enrichir les expériences respectives. Vos réflexions et échanges conduiront à définir les axes d'un véritable arrimage à la stratégie africaine intégrée pour les mers et les océans dite AIM 2050, initiative chère au président de la République ».

Deux activités ont eu lieu en marge des travaux : la signature du protocole d'accord entre l'Acodm, représenté par Éric Dibas-Franck son président, et la Chambre consulaire de Pointe-Noire représentée par Sylvestre Didier Mavoungou, son président. Un partenariat qui va permettre aux entreprises d'avoir des esquisses de réponses à des points de droit maritime mais aussi aux membres de l'Acodm d'avoir de la matière pour leurs futures réflexions. L'assemblée générale de l'Acodm, deux ans après sa création, a été la deuxième activité organisée.

**Hervé Brice Mampouya**



La photo de famille à l'ouverture du colloque crédit photos «Adiac»

célébrer un instrument au service de la communauté maritime et portuaire afin d'imaginer l'économie bleue de demain et d'éclairer avec un regard lucide les enjeux actuels et de fixer, le cas échéant, de nouvelles perspectives », a déclaré Éric

président de l'association camerounaise Acdm), l'objectif de ce colloque est d'assurer la promotion, la vulgarisation et la mise en musique de notre jeune instrument communautaire portant droit uniforme en Afrique centrale afin d'en faciliter l'intelligibilisation,

thèmes seront développés au cours de ce colloque par des éminents conférenciers afin d'étayer le public sur ce cadre normatif, instrument essentiel dans l'intégration et le développement de l'économie maritime dans la zone Cémac. En félicitant les initiateurs de

## SECTEUR INFORMEL

## Une équipe du FACP visite les installations des garagistes

**Conduite par le directeur des opérations du Fonds d'appui à coûts partagés (FACP), Sekou Camara, une équipe de ladite structure fait des descentes, depuis le mardi 18 juillet, dans quelques installations des garagistes de la ville économique.**

Dégageant les principaux objectifs de cette visite, le directeur des opérations du FACP a expliqué que cette visite s'inscrit dans le cadre du suivi des activités subventionnées à travers le guichet B de sa structure. Le FACP est l'unité opérationnelle du Projet d'appui à la diversification de l'économie cofinancé par le gouvernement de la République du Congo et la Banque mondiale. « Nous sommes satisfaits de cette visite parce que les garagistes visités semble avoir eu des formations avec impact sur leur mode de fonctionnement actuel, notamment sur la gestion financière et divers autres connaissances mécaniques. Ainsi, il est important pour nous de rencontrer un certain nombre des garagistes bénéficiaires des activités subventionnées par le FACP à Pointe-Noire en vue d'une évaluation et aussi de mieux s'informer sur des impacts de financements mis à disposition pour les formations des garagistes », a-t-il signifié.

Exprimant ainsi leur satisfaction à l'égard du FACP, les garagistes Joseph Mbimi Ngoulou et Mboundou Bertin ont eu les mots suivants : « C'est grâce à cette formation que nous avons pu améliorer nos connaissances sur quelques techniques modernes de mécanique, l'électricité automobile et la gestion financière de nos garages », ont-t-il déclaré. Rappelons que le FACP a subventionné les formations d'une cinquantaine des garagistes de Pointe-Noire à travers le Centre d'éducation de formation et d'apprentissage en mécanique automobile. Cette mission s'achèvera le samedi 22 juillet.

**Séverin Ibara**



Sekou Camara échangeant avec un garage

### MOTS FLÉCHÉS N°155

JEUX PROPOSÉS PAR rci-jeux.com

LANGUETTES	▼	FIT REPOSER SUR	▼	COUR INTÉRIEURE	▼	ARRIVÉ SUR L'EAU	▼	PEINTURE ET SCULPTURE	▼	BATEAU DE PÊCHE	▼	QUI EST D'AVANT
ÉTANT COUCHÉ		ÉPARILLE		PIÈCE POUR BÉBÉS		ALLA REFUSÉE À L'EXAMEN		ACTINIUM ABRÉGÉ		IL DOMINE NOS TÊTES		
RENAISSANCE	▶											
REFAIRE LE MÉNAGE								HUME	▶			
	▶							MACHINES DE CHANTIER				
DE QUOI TIRER UN TRAIT	▶			IL A SA PINCE À TABLE	▶					CEN'EST PAS LA CRÈME	▶	
IL SERT DE LIANT				BOIS PARFUMÉS						COINCÉE		
	▶			DURÉE DE SEPT JOURS	▶							DÉSINENCE VERBALE
												ENTRE L'EST ET LE NORD
BARRE DE FERMETURE	▶					IL TOMBE DU CHÊNE						
CASSÉ												
	▶			AFRICAIN	▶							
				PERROQUET D'AMÉRIQUE DU SUD								(QU'IL) PARVIENNE AU BUT
BOULETTE DE MORUE AUX ANTILLES	▶	SINGE AMÉRICAIN	▶					PARFOIS AVANT APRÈS				
		VILLE DU VAL-DE-MARNE								LIQUIDE VITAL	▶	
										BIEN CALÉE SUR LE NAVIRE		
	▶					RELATIF AU VENT		GARDIEN DU PAF	▶			MESURE ANGULAIRE
								GRAND BRUIT				À L'ABRI DU BESOIN
A APPUYÉ SUR LE FREIN	▶									ORGANE ABDOMINAL	▶	
IL EST JETÉ PAR JEU										ANIMAUX À ROUE		
	▶			BOISSON GAZEUSE	▶							
				PATRON EN BIGORRE						IMPLORE	▶	MESURES RADIO-ACTIVES
ABRÉVIATION DE TRAVAUX PUBLICS	▶					À RÉGLER		PETIT BONHEUR	▶			
RÉIMPRIMA												
	▶									LETTRE GRECQUE	▶	
CUISSON POUR LES PÂTES												
	▶			SIGLE D'UNION	▶			GAMIN DE LYON	▶			FEMME PIEUSE
	▶									GENRES DISTINCTIFS	▶	

### SUDOKU N°155

>FACILE

	3	5	7	6	4			2
	8			2		3		4
6		4				5		9
		6	1					
2			3	5	9			6
				6	1			
3		1				2		7
7		9		1				8
8			5	9	7	4	3	

>MOYEN

9			3			5		8
		2	5	8	4	9		
			6					2
			1			8		9
4	5		8		2		6	7
8		9			3			
6				1				
		3	2	7	8	6		
7	5			9				4

>DIFFICILE

5		8		4	1	3		
	7			2	9			
						1	9	7
	3		5				1	
		7	6	3	8	9		
	6				4		8	
9	5	6						
			4	9			3	
		4	2	6		8		9

### MOTS CROISÉS N°155

A	B	C	D	E	F	G	H	I	J
1									
2									
3									
4									
5									
6									
7									
8									
9									
10									

**>HORIZONTALEMENT** 1. Appareils utilisés par ceux qui sont dans la mélasse. - 2. Fruits à coque. - 3. Pronom relatif. Terre divisée. Lettre grecque. - 4. Pressants. Cycle court. - 5. Poisson d'eau douce. Allégeois. - 6. Moyen de direction. Sur la boussole. - 7. Conventions. Platine. En bas de la lettre. - 8. Ajouta un révulsif. L'un des Vingt-sept. - 9. Cité des Deux-Sèvres. Attendit la retraite pour être soutien de famille. - 10. Préposition. Telles des laies avec leurs marçassins.

**>VERTICALEMENT** A. Mis dans l'embaras. - B. L'homme à l'oreille cassée. Attention particulière. - C. Faire partie d'une assemblée. Bas de gamme. - D. Éléments de charpente. Barres de portes. - E. Gouvernant un État. Non dit. - F. Privée de chef. - G. Vieille note. Des gens curieux y travaillent. Avance risquée. - H. Participe à un retournement. Donne un pain. - I. Valent cinq points avant la transformation. Une étape pour l'Union européenne. - J. Exposées à la lumière.

### MOTS À MOTS N°155

Pour chaque ligne, en regroupant et en mélangeant les lettres des deux mots de quatre lettres proposés, composez un troisième mot de huit lettres.

- ① SAIE + RECU = S \_ \_ \_ \_ \_
- ② CURE + ANTE = \_ \_ \_ T \_ \_
- ③ ECHE + VERT = \_ \_ \_ \_ \_ R

### SOLUTIONS DE LA SEMAINE PRÉCÉDENTE

#### MOTS FLÉCHÉS N°154

E	I	I	L	P	C
A	V	I	N	E	S
A	R	T	I	F	I
I	S	A	R	D	M
I	A	E	R	A	T
L	O	U	V	R	E
N	E	N	E	R	E
A	S	P	I	R	A
R	N	I	D	O	L
S	C	I	E	U	S
H	A	U	T	C	C
M	E	S	S	P	O
P	I	S	S	E	S
R	E	A	G	I	C

#### MOTS CROISÉS N°154

P	A	C	I	F	I	S	T	E	S
A	N	I	M	A	T	R	I	C	E
I	C	T	E	R	E	N	O	N	
L	I	E	R	M	O	T	U	S	
L	E	I	F	S	E	T	E		
A	N	O	N	M	E	R	E		
S	S	A	L	I	R	A	P		
S	O	S	O	L	A	A	I		
O	B	U	S	S	I	E	G	E	
N	I	E	C	E	E	T	E		

#### SUDOKU N°154

5	4	9	7	6	2	3	8	1
6	7	1	9	8	3	5	2	4
2	8	3	5	4	1	6	9	7
4	2	8	6	1	7	9	5	3
1	6	5	8	3	9	4	7	2
3	9	7	2	5	4	1	6	8
7	3	2	4	9	6	8	1	5
9	5	4	1	7	8	2	3	6
8	1	6	3	2	5	7	4	9
7	6	8	5	2	9	1	4	3
4	9	3	6	1	8	7	5	2
1	5	2	3	4	7	9	6	8
3	4	5	7	8	6	2	9	1
9	7	1	2	3	5	6	8	4
2	8	6	4	9	1	3	7	5
8	2	4	9	6	3	5	1	7
5	3	9	1	7	4	8	2	6
6	1	7	8	5	2	4	3	9
6	7	2	8	3	4	5	9	1
3	5	4	2	9	1	6	8	7
9	8	1	6	7	5	2	4	3
5	6	7	4	2	8	1	3	9
1	3	9	7	5	6	8	2	4
2	4	8	9	1	3	7	5	6
4	9	5	1	6	2	3	7	8
7	2	6	3	8	9	4	1	5
8	1	3	5	4	7	9	6	2

#### MOTS À MOTS N°154

1/ ÉLABORER 2/ CLÉMENTE 3/ ÉCAILLER.

## ELECTIONS LÉGISLATIVES ET LOCALES

## Les observateurs nationaux sollicitent la formation des membres des bureaux de vote

La coordination de l'observation nationale des élections avait déployé sur l'ensemble du territoire national deux mille six cent soixante-six observateurs qui ont rendu public le 20 juillet à Brazzaville leur rapport dans lequel ils demandent à l'administration électorale de renforcer de manière continue les capacités des membres des bureaux de vote.

Dans le même chapitre des suggestions, les observateurs nationaux souhaitent la reformulation du décret du 15 juin 2007 déterminant les modalités de l'observation nationale et internationale des élections, en y ajoutant la présence des observateurs nationaux et internationaux lors de la compilation des résultats.

En outre, ils ont suggéré: la réforme du système actuel de distribution des cartes d'électeur pour permettre à chacun d'exercer librement son devoir civique; la formation continue des acteurs électoraux et des délégués des candidats avant chaque scrutin; le convoyage mieux sécurisé des procès-verbaux et autres documents de vote; l'acheminement à temps du matériel électoral; la remise systématique des procès-verbaux ou formulaires des résultats aux représentants de chaque candidat, après dépouillement. Par ailleurs, les observateurs nationaux ont déploré les cas de violence observés à Ollombo (Plateaux), à Nyanga (Niari),

Kingoué (Bouenza), l'interruption du vote et le vol du matériel électoral dans tous les six districts de la Cuvette Ouest par certains représentants des candidats.

En dépit de ces constats négatifs, les observateurs nationaux ont noté que le scrutin du 16 juillet s'est globalement déroulé dans un climat de paix et de sérénité. Ils ont apprécié le comportement civique des électeurs des sept circonscriptions du Pool qui ont pris part au processus électoral, nonobstant le climat d'insécurité dans certaines localités.

Ils ont félicité les populations des communes de Kinkala et Kintélé; des districts de Boko, Loumo, Loungui, Ngabé, Ignié pour leur courage et esprit d'objectivité.

La coordination de l'observation nationale des élections lance un appel aux candidats heureux et malheureux pour qu'ils privilégient le Congo et travaillent ensemble à consolider la paix, l'unité nationale, la démocratie et la concorde nationale.

Roger Ngombé

## NOTRE DAME DE NAZARETH

## Des activités culturelles au profit des enfants de l'orphelinat

C'est ce qu'a annoncé l'artiste musicien congolais de la diaspora française, Kevin Msinka, lors de son passage à cet orphelinat situé dans le cinquième arrondissement de Brazzaville, Ouenzé

Artiste musicien, Kevin Msinka organise des stages de danse et percussion qu'il intitule « Rencontres et échanges



Les enfants de l'orphelinat apprenant la percussion (Adiac)

culturels ». Mais cette fois-ci, il a choisi un autre champ, le socioculturel. Courant son séjour brazzavillois, accompagné de ses amis français et d'un artiste congolais Magmom, évoluant dans ce domaine depuis un certain temps, il a visité l'orphelinat Notre dame de Nazareth, où il leur a offert des produits de première nécessité.

« Je suis plein d'émotions et de souvenir. Je repars plein de chaleur et d'amour. Je reviendrai ici au

mois de décembre avec autant de cadeaux. J'ai été enfant de la rue; à un certain moment j'ai tendu ma main pour demander aux gens. Cependant, je n'aimerais pas seulement venir remettre des cadeaux ici, parce que ça reste seulement des activités stériles, mais je vais organiser aussi des activités culturelles avec des enfants. Je compte créer un partenariat avec l'Institut français du Congo (IFC); les ame-

ner en ces lieux hautement culturel, passer une journée, exposer ce qu'ils font et le soir nous organiserons un spectacle pour lequel, le bénéfice va permettre d'acheter par exemple les stylos et autres à ces derniers », a-t-il annoncé.

Recevant la délégation de monsieur Kevin, la sœur Marie Thérèse Ongayolo, n'a pas caché ses sentiments de joie. « La porte de notre maison est toujours ouverte. Nous ne vivons

que par l'arrivée des gens, d'où, nous ne pouvons qu'apprécier ceux qui viennent pour nous visiter », a-t-elle déclaré à ses hôtes.

Cependant la sœur Marie Thérèse Ongayolo, se dit hostile aux appels. « Je n'aime pas lancer des appels, parce que les Congolais savent que les orphelinats ne vivent que de l'aide, car nous n'avons aucune activité qui nous procure de l'argent. »

L'orphelinat Notre dame de Nazareth est constitué d'une maison moins spacieuse et ne peut contenir près d'une centaine d'enfants. C'est ainsi que la sœur Marie Thérèse Ongayolo héberge une soixantaine d'enfants, qui fort heureusement, vont presque tous à l'école, excepté ceux qui sont malades. Soixante enfants, c'est trop, d'où le besoin pour cet orphelinat de bénéficier des donateurs d'une maison R+1.

« Si nous attendons avoir des structures comme en Europe, nous ne rendrons jamais service aux enfants. Je pense que pour un enfant, ce qui est important, c'est d'être aimé, d'avoir à manger, de pouvoir aller à l'école, d'être soigné s'il est malade. Et nous arrivons à accomplir tout cela. Ces enfants sont habitués à être ensemble et ils sont satisfaits de dormir deux à deux, ou trois dans le même lit. Cependant, si par miracle quelqu'un nous donnait une grande maison, nous serons heureux, mais pour le moment nous essayons de faire le minimum avec ce que nous avons », a-t-elle déclaré.

Bruno Okokana

## BRIN D'HISTOIRE

## Ces oubliés et ces méconnus de l'histoire congolaise : Le foot-pelote

Le football, sport apporté par le colon blanc, est entré de longue date dans les mœurs au Congo. Un football d'élite existe depuis des années à Brazzaville. À côté, on trouve, ce que l'on désigne, au cours des années 50 et 60, le foot-pelote, football de rues et des terrains vagues, et dont le nom trouve, semble-t-il, son origine dans la similitude de la balle utilisée dans sa pratique avec la pelote, boule constituée d'un long fil (de textile) enroulé sur lui-même. Le foot-pelote est le vivier de nombreux talents des Premiers Jeux africains de Brazzaville dont on fête cette année le 52ème anniversaire.

Le foot-pelote est la distraction essentielle des jeunes de Brazzaville. Comme le dit Foundoux Mulélé, dans un ouvrage à paraître prochainement : « Les 50 gloires nationales du 20<sup>e</sup> siècle », « Dans les années 1950 et 1960, nous étions, pour la plupart, des jeunes footballeurs, âgés d'une dizaine d'années. Nous n'avions ni matériels didactiques, ni d'équipements sportifs adéquats, ni infrastructures sportives viables, ni vidéos, ni télévisions, ni films, ni entraîneurs techniques qualifiés. Nous connaissions les clubs et les grands joueurs du monde en parcourant, avec plaisir, les rares journaux sportifs, à l'instar de Miroir Sprint, narrant leurs ex-

ploits à l'époque. Le plus âgé d'entre nous, le « Grand frère » faisait office d'entraîneur. Il ne nous enchaînait pas dans des consignes techniques. Il nous laissait nous exprimer librement. »

Ce qui donnait à ce football une allure déconcertante en raison de la virtuosité de ses acteurs, véritables jongleurs du « Sea Sport ». C'est le nom de la balle que les jeunes de Poto-Poto utilisaient pendant que ceux de Baongo étaient portés sur la balle de tennis. Ces jeunes des Brazzavilles noires, selon l'expression de Georges Balandier, évoluaient au sein des clubs de fortune, qui avaient pour noms : Aigle-Azur, Air-Mail, Barcelone, Brésil, Caiman, CDF, Daring, Etudiant de la boule ronde, Fantasia, Fantômas, Faucon, Fiorentina, Florex, Harlem, Lens, Lille, Louvain, Macumba, Monaco, Nice, Ouragan, Oiseau du ciel, Oryx de Mossaka, Pergola, Perpignan, Pigeon vert, Réal-Azur, Reims, Rhodésie, Robin du ciel, Rose noire, Rotin, Roubaix, Saint-Michel, Sedan, Squadra Azura, Tchèque, Tiers-monde, Tigre, Turin, V.C.M, Visa-Rome, Volcan, etc.

Dans l'ouvrage susmentionné, Mulélé écrit : « Le foot-pelote était très populaire. Les rencontres, âprement disputées, se déroulaient le dimanche matin, après la messe de huit heures. Elles donnaient lieu à de sérieuses «

batailles » à la mesure de la rivalité entre les équipes et même entre les quartiers. « Nous avons joué partout sur des terrains vagues, boueux, sablonneux, dans les rues, dans les cours d'école, devant les églises, à proximité des cimetières. Une foule enthousiaste prenait d'assaut les stades de fortunes : Sans-fil, Dix maisons, Jeanne Vialle, Montagne d'Italie, Yougos, Ecoles Saint-Vincent A et B, Grande Ecole de Poto-Poto. Nous jouions pieds nus, avec une petite balle en caoutchouc, vendue dans les magasins des commerçants portugais. Nous avons aussi joué avec des balles de tennis, des balles formées de chiffons enfilés et bourrés dans de vieilles chaussettes, des balles de mousse aux rebonds capricieux ».

Pour les exercices d'entraînement, nous jouions à la « comptesse » (sans doute, un néologisme) ou jeu d'adresse et de virtuosité. Nous tracions au sol un cercle à l'intérieur duquel il fallait jongler avec le « Tantan », (nom donné à la fleur du baobab). Il s'agissait, en effet, de compter le nombre de jonglages jusqu'à cent avec un pied, puis alternativement avec les deux pieds. Il nous était interdit de sortir du cercle. Ce qui supposait un équilibre général du corps et une concentration permanente sur le tantan.

Le vainqueur était celui qui marquait le plus grand nombre de points. [...] Nous jouions sans maillot, souvent torse nu. [...] Quels que soient les temps, nous jouions sous le soleil accablant, en saison sèche, pendant et après la pluie. Ce n'était pas si simple... [...] L'apprentissage naturel du football pieds nus dans les rues, nous avait permis d'affiner nos réflexes et d'acquérir un bon nombre de qualités : maîtrise du ballon, dribbles, contrôles et amortis de balle, shoots, jeux de têtes, accélérations et déviations, marquages-démarquages.

Nos dons se manifestèrent dès notre plus jeune âge. Parmi les jeunes virtuoses du foot-pelote, certains ne sont pas passés dans la postérité comme des prodiges : Guinard « Amalfi » de Caiman, Mpassi Nzoumba « Jean Paris » de la Macumba, Mbouono « Baptême » d'E.B.R, Mamadou Diop « Helmut Rhan » de Fiorentina. Dans le livre, déjà cité, Mulélé écrit : « Deux joueurs en particulier m'avait séduit grâce à leur élégance : Samba Félix « Ricky Coppens » de Louvain, l'actuel Samba Mba » et Matesso alias Marie-Tissort » du club Volcan-Reims. Leur prestance et leurs belles jambes faisaient tourner la tête de nombreuses filles présentes dans le public. Les vrais héros ne sont pas toujours ceux que l'on croit. (La suite dans le prochain numéro.).

MFUMU